

Biblioteka

U. M. K.

Toruń

124647

77

Ecc
9



Albert Schwarz
Reinke dei Woß

Ec 9

Schülerbibliothek.
Realgymnasium
Schlawe Pomm.

Zug Nr.

1563

Nr.

E-9

E E 9

Pommersche Heimatbücher

Herausgegeben von Walter Schröder



1. Band

Reinke dei Voß

von

Albert Schwarz †

1925

Druck und Verlag von Fischer & Schmidt, Stettin.



Zum Geleit.

Schwere Jahre der Not liegen hinter uns. Nur eins wollen wir ihnen danken, daß sie weiten Kreisen unseres Volkes wieder die Augen geöffnet haben für das Wertvollste, was uns geblieben ist, für Heimat und Vaterland. Insbesondereheit der Heimatgedanke, die Liebe zu der Stätte und dem Lande, da wir geboren, sowie die Liebe zur Muttersprache sind in den letzten Jahren lebendig und stark geworden. Diese Heimatbewegung gilt es zu pflegen; denn aus dem Mutterboden der Heimat vor allem können und müssen uns die Kräfte kommen, die unser Volk wieder gesund und stark und groß machen.

Darum wird es gewiß weithin mit großer Freude begrüßt werden, daß der Verlag Fischer & Schmidt in Stettin gewillt ist, eine fortlaufende Reihe „Pommerscher Heimatbücher“ herauszubringen, die dem Heimatgedanken dienen und die Liebe zu unserer Muttersprache wacherhalten sollen.

Womit aber könnte diese Sammlung besser begonnen werden als mit einem Buche des Mannes, dessen Name in der Geschichte der plattdeutschen Bewegung der letzten Jahrzehnte dauernd hell leuchten wird und der zugleich Pommerns bester plattdeutscher Lyriker ist, Albert Schwarz. Am 16. Oktober 1859 zu Wandhagen im Regenwalder Amt geboren, schlummert er nun nach einem Leben voller Entbehrungen und Krankheit fern von seiner geliebten hinterpommerschen Heimat auf dem schönen Ohlsdorfer Friedhof bei Hamburg. Der Reinke dei Voß, der hiermit der Öffentlichkeit übergeben wird, befand sich unter seinen nachgelassenen Papieren.

Möge das Büchlein, in dem Albert Schwarz sich als ausgezeichneter Erzähler offenbart, eine allseits freundliche Aufnahme finden! Walter Schröder.

Die Bilder zeichnete Ludwig Gegebarth.

Alle Rechte vorbehalten.

124647
II.



Borwör.

Prosaarbeitungen des „Reinke Voß“ in hochdeutscher Sprache, namentlich für die Jugend bestimmt, sind, abgesehen von der Ferdinand Schmidt'schen aus dem Jahre 1856, auch in neuerer Zeit herausgegeben worden, eine Prosaauflösung in plattdeutscher Mundart ist jedoch meines Wissens bisher nicht erschienen. Das vorliegende Buch dürfte sonach die erste enthalten.

Sie ist in hinterpommerschem Platt verfaßt, nicht allein deshalb, weil diese Mundart meine Muttersprache ist — ich hätte sie auch im Reuterschen Platt schreiben können, das wegen seiner weiten Verbreitung in Nord- und Süddeutschland und seiner grammatischen und lexikalischen Vorzüge sich zu einer allgemeinen plattdeutschen Literatursprache am vorzüglichsten eignete — sondern vielmehr darum, weil sie altertümliche Wörter und Formen, die dem mittelniederdeutschen Urtext am nächsten kommen, treulich gehegt und erhalten hat.

Übersezt habe ich nach der Lübecker Ausgabe von 1498. Von einer Aufnahme des ganzen „Reinke“ habe ich abgesehen. Mit Absicht und wohlsbedacht habe ich nur das erste Buch gewählt, das, mehr als die Hälfte des ganzen Gedichtes umfassend, den vollständigen „Reinaert“ von Willem, wenn auch überarbeitet, enthält. Da dieser ein vollkommen in sich abgeschlossenes Werk vorstellt, so habe ich auf

die matte Fortsetzung, die außer ermüdenden Wiederholungen auch eine der poetischen Ethik im I. Buche völlig widersprechende Tendenz aufweist, gerne verzichtet. Ich hoffe, man wird es mir nicht übelnehmen, daß ich das prächtige Gedicht von dem unorganischen Anwuchs abgelöst und versucht habe, es seiner ursprünglichen Gestalt, soweit dies in der Prosa möglich ist, näher zu bringen.

Hamburg, am 2. September 1920.

Albert Schwarz.



Dat eirst Kapittel.

Wo König Nobel Hof höll un Reinke dei Bos van alle Tiere bi em varklaogt woord.

Ib gheschach op eynen phynxstedach, dat Nobel, dei König van alle Tiere, Hof hole ded'. Dei Dag was schöe, dat Wedder klaor. Fe'ller un We'ller stü'nne in ähre junge graine Frühjaohrspracht, Gräs un Krut was al hoch upschaote, an Hecke un Haokelharge, inne Gaoren un uppe Wische blöjte dei Blaume in alle Farwe, un in Büsche un Böme jünge dei Bäögel ähr leiwe, lustige Lieder. Pingste was dat! Alles rok naoh Pingste, alles sach ut naoh Pingste, un alles sung un klung van Pingste, dem leisliche, herrliche Frühjaohrsfest.

Up Wäge un Stäge un alle Straote was e grot Läwen un Wanken; denn dei König hedd' äowerall utraupe laote, dat hei Hof hole wull un dat jeder inlaode weer, jung un old, vörnähm un gering. Un daormit nümmed 'ne Gru'nd fi'nne kün taum Weg bliwen, hedd' hei 'ne allgemeine Landfräde var-

kü'nnge laote un jedem e sicher Geleed' varspraoke.
Denn hei wull mit Ehre Hof hole, nümmed schull
trüggsett' ware, nümmed em wat vörshmite läöne.

Daor keime s' denn in grote Haude un Schauwe
up de' Königsburg an, all dei Tiere. Un't wöre so
väl, dat man s' gaor nich alle telle kü'nn. Ok vál
hog' un stolz Herre weere daorbi — Lütke, dei
Krain un Marquart, dei Hejer un noch so männig eie,
dei wat bedüde un ge'lle ded' inne We'lt.

Bloß eine kreg daor nümmed t' seihn, dat was
Reinke dei Voß. Hei stu'nd am Haow nich gaut an-
schräwe un trüwte sik nich, dem König vör d' Ogen
tau kaomen. Wär nin gaid' is un vál um Karwho'll
hett, dei schüwt geern dat Licht. So ded' also of
Reinke, dei so vál utfräte, jao, so vál Schlecht'gheete
un Schanddaote um Gewissen hedd', dat 'e sik narnich
mehr manke Lüde drüfft seihe laote.

Wo varhaft dei Voß was, dat kü'nn eie al
daoran marke, dat 't mank alle, dei daor inne
Königsburg t'hopkaome weere, nich eine gaff, dei
wat Gaud's van em räd'te. Alle höle s' em för 'ne
falsche un schlimme Geselle, däe man leiwer gaohn
ais kaomen sach, un binaoh jeder hedd' schege em
'ne heimliche Grull im Harte. Bloß bei Grewing,
wat en Frü'ndshaft van em was, hö'll em de' Stange
un leit nist up em kaome.

Van alle aower, dei äöwer em tau klaogen hedde,
was dei Wulf Isegrimm, eie vanne Schlimmste. Hei
stellte sik denn of glik mit sine ganze Sippschaft vörn
König up un barklaogte de' Voß.

„Gned'g Herr, Herr König,“ fung hei an, „wi
alle weite, dat Ji Chr un Recht im Lainn hoch hole
un dat Ji daorup reik gäwe, dat dei Bösewichte nich
dat Körwergewicht kriege un schalte un walte läöne,
ais sei wille: erbarmt Juw nu of äöwer dat Unrecht,
dat ik van Reinken dem Voß heff lide müfft. Vör
allem aower laot't Juw tau Harte gaohe, wat hei

mim arme gause Wiw andaoe hett. In Schimp
un Schainn hett 'e ähr bröcht, un mine arme un-
schü'llge Ki'nre hett 'e, ais sei noch klein un hülp-
los im Nest leige, mit sim scharpe Waoter d' Ogen
utbeezt, so dat drei van ähr daor bli'nd van wore
sünd, starbli'nd, un nu ais unglücklich Krüppels
dürcht Läwen gaohe mäöte. Naohste hett 'e mi noch
varhöhnt wäge mim Jaomer. Un ais ik em vört
Brett fodre ded', don street 'e sik daorvan af, dei
Kujon, un wull beschwäre, dat weer nich waohr mit
mim Wiw un mine Ki'nre. Nower dei Galge-
strick is ut alle Schlecht'gheete, dei 't gäwe deet,
t'hopsett't. Als 'e de' Eid leiste schull, don was dei
Voß narnich uptaudriwen, don hedd' 'e sik in sine
Burg varstäke, un ik kü'nn em naohflöte. Gned'g
Herr, Herr König, dit Stück weite noch Juw beste
Lüd', dei hier bi mi staohé, un läöne dat betüge.
Un sei kenne of all sin ainnre Schelbstücke, dei r-e
hier un daor un allerwäge im Lainn utaiwt hett.
Jao, Herr, dei Halunk hett so vál utfräte un so vál
Hansbunkesträf utsfahrt, dat geht up nin Rauhut
'eruppe. Jao, weer all dat Laole, wat im Lainn
wäwt ward, Pergame'nt, dat wör nich utreike, wull
man daor alles upschrive, wat dei Voß varbraoke
hett. Ik will daorüm of nich wider daorvan räde,
denn tau seggen is 't nich alles. Nower dei Schainn,
dei hei mine Fruwe andaoe hett, dei vargät ik em nich.
Daor kann ik nich äöwer weg. Un mag daornaoh
kaome, wat will, ik laot nich naoh: hier schall hei mi
graod' vör staohé!“

Daormit tratt dei Wulf af. Hei hell'gte ornt-
lich, so hedd' hei sik uprägt un in Fwer räd't.
Glik naoh em kamm e klein Hü'nd, Wackerlos heit'te
dei, lichtmü'nte r-e paormaal mit sine lange düinne
Tung' un tratt denn vörre König hen. Dit Hü'nke
was eie van där Sort, dei geern de' Fruwslüde uppe
Schlipp liggt un ümmer so etepetete deet, ais wenn

ſ' tau ſchaod' weere, of als d' ainre Hu'nn barft
dürcht Läwen tau lopen. Wackerlos räd'te of franzöſch,
ais hei ſin Klaog' vörbröcht. Un hei vartellte,
wo hei eis fo arm wäſt weer als Hiob un niſt wider
in ſim Kraom hett hedd' ais e E'nnke Wuft, un daor
hedd' hei im kole Wi'nter in eim Wool van läwe
müſt. Nower of dat weer em nich emaol vargünit
wäſt, denn Reinke weer kaome un hedd' em dei Wuft
afnaohme.

Ais dit Hinz dei Kraoter hörte, ſprung hei up un
ging vörē König ſtaohe un säd' falſch: „Gned'g Herr
König, wil Zi dem Voß gramm ſünd, glöwt jeder
Schnäöſel, hei hedd' dat Recht, em wat am Līw tau
ſlicken. Wat Wackerlos hier vörbringt, dat ſünd ol
Kamelle. Dat is en Geschicht, dei liggt al jaohre-
lang trügg, kann ik man ſegge, un dei Wuft hörte
eintlich mi; doch räd' ik daor nich van. Ik kamm
up mine Jagd eis't Nachts in en Mäöhl, wor dei
Möller bi ſim Aombrotäten inſchlaope was. Bi em
lagg noch e E'nn Wuft, un daor ik ſach, dat hei
niſt markte, namm ik dat un leip daormit foort.
Dat is waohr, dat will ik nich ſtride. Nower Wacker-
los ſchull man ſin Zawwerschnut hole. Wenn ik
nich mit mine Līſt dei Wuft an mi bröcht hedd,
weer hei daor in ſim ganze Läwen nich tau kaome.
Dat wull ik man ſegge.“

„Hinz,“ reip dei Panther, „laot't Juw Ge-
dämmer! Zi kaöne daor nich väl mit bedriwe. Reinke
is e ehrlos Gesell, hei is e Deif un e Mörer, dat
ſegg ik bi mine Chr, jao, dat weite of all dei Herre,
dei hier ſtaohe. Un dat gift nine, mit däm hei dat
uprichtig un gaut meint, ſülfſt mit dem König nich,
uſem Herre. Un dat gift of keine, däm hei nich dat
Schlimmſt günnite, wenn hei daor e ſchön Stück
van en fett Henn bi berappe kū'nn. Dat will ik
Juw bewiſe. Noch giſtre am Daog' was 't, daor
ſaihre hei x-e richtig Halunkestück ut an Lampen

dem Haſe, dei hier steht un dei unmäßiglich eim
Tier woll fo wat andauē kū'nn. Reinke hedd' em
vörkläont, hei wull em, ſolang' dem König ſie Fräd'
un Geleed' ge'lle ded', de' christliche Glowe lehre,
un hedd' em varspraoke, dat hei em taum Kaplaon
maoke wull. Un Lampe, häje lichtglöwſch, ais hei
jo is, hedd' em dat löwt. Un nu ging dei Voß
ant Bark. Lampe müſt vör em ſitte gaohe, un beed'
fünge an, dat Kredo tau ſingen. Ik kamm daor
graod' äöwer tau paß un stu'nd, aohn dat ſei mi
gewaohr wöre, un feet mi dat Spillwark an. Nower
dei Voß leit nich van ſine ole Rücke un Tücke. Kum
hedde ſei mit ähre Leſchon begunne, daor hörte
ſ' of al wedder up. Reinke hö'll de' Haſe fast
tüsche ſine Kniee un ſung an, em dat Fell tau
klejen. Daor ging ik rasch up dei beede tau, un 't
was dei höchſt Tid, denn Reinke hedd' Lampen al
bi de' Kähl un wull em graod' aſwörge. Hier kän̄n
Zi noch dei frische Wu'ne an dem fromme Mann
sim Hals' ſeihe.

Ik ſegg Juw, gned'g Herr König, un Juw,
Herre, will Zi dem Daunichgaut nich dat Hand-
wark legge, will Zi dat noch lenger mit anſeihen,
wo dei Röwer un Spizbuw naoh ſim Wille un Ge-
ſalle bräke deet, wat us tauſeggt is, Fräd' un Ge-
leed', denn kann dat ſowit kaome, dat dem König
d' Schu'ld wäte ward. Un dat wör nich fo ball var-
gäte ware. Dat Volk kann fo wat gaut behole,
un dat gift weck, dei noch naoh väle Jaohre dem
König ſine Ki'nnre dat faihle laote käöne, wat Zi
hüt tau dauen varsümt heiwive.“

„Jao,“ reip Iſegrimm, „ſoväl ſteht fast, dat
Reinke allfeindaoг' nich gaut daue ward. Daorüm
ſegg ik: weer hei dot, dat weer dat best för us
alle, dei wi geern in Fräde läwe. Ward em aowen
alles reiſſate, ware em all ſin Menke un Reinke
vargäwe un vargäte, denn is 't nich aſtaueihn, wat

daor noch alles naoh kaome kann. Jao, ik segg
Juw, denn ware of dei am eigne Liw tau fahlen
kriege, wat hei för e Kujon is, dei hüt noch nich up
em bite wille."

Grimmbaort, dei Grewing, wat dem Boß siē
Braudersäohn was, hedd' al lang' ais up Kraohle
staohhe. Nu aower höll hei dat nich lenger ut, un
hei me'llte sik taum Woor un wull sim Ohme Bistand
leiste.

„Herr Isegrimm," sad' hei, „dat is e ol Woort:
Wär mi nich woll will, dei laowt mi nich. Dat hört
eie of an Juwe Räd' schege Reinken. Weer hei
so ais Si hier tau Haow un stünn him König in
Gunst un Gnaod', Herr Isegrimm, Si wäre Juw
bedenke, hier so van em tau räden un dei ole Ge-
schichte wedder uptauwarmen. Si daue ümmer so,
ais wenn miē Ohm dat bloß allein weer, dei schu'ld
hett. Dat Böf', wat Si em andaoe hetewe, dat laot
Si ungeseggt.

Dat is woll noch wecke Herre bekannt, wo dei
Wulf mit Reinken eis 'ne Bardrag schlot, dat sei
beed' halßpart maoke wusse, wenn sei t'hop up Rof
utginge. Nu laot't Juw maol dei Geschicht vartelle,
wo miē Ohm in eim bitterkole Wi'nter wäge Ise-
grimme binaoh tau Dod' kaome weer.

Daor bejegent ähr eis e Bur mit 'm Waoge voll
Fisch. Dei Wulf, dei sik al de' ganze Dag mit'm
flemische Hunger im Liw 'erümmeschlaoge hett, kriggt
'ne grote Giwwel up dei Fisch; aower hei hett niē
Ge'ld un kann s' nich betaohle. Wat deet daor miē
Ohm? Hei leggt sik midden inne Weg un stellt sik
ais dot. Als nu dei Mann mit sine Fische neger
kümmitt un führt däe Boß daor liggen, hölt hei still,
nimmt sine Säbel un geht up Reinken los. Dei
aower liggt ruhig still. Daor denkt det Bur: J, dei
is je dot! nimmt em un schmitt'n uppe Waoge un
lacht sik inne Baort: Däm siē Pe'lz schall mi 'ne

feine Fautsack gäwe. Als dei Mann don wider faohrt,
möcht miē Ohm sik äower dei Fisch her un schmitt
eine naohm ainnre vam Waoge ru'nner. Dei Wulf
schlört achternaoh, sammelt dei Fisch up un var-
schlingt s'. So möcht Reinke de' ganze Waoge led'd'g.
Als hei praot is mit sim Geschäft un nu wedder
bi Isegrimme is un will sine Deil van däe Fische
inheimse, don hett daor en Ul säte. Of nich ein
Floß hett dei Wulf em äöwrig laote. Bloß e paor
Graode si'nt hei noch, dei Isegrimm nich mücht
hedd'. Un daorbi hedd' dij Schläöls sik so voll fräte,
dat 'e baste wull un naohm Dokter gaohe müht.

Up e ainnert Maol wüht Reinke e frisch-
schlacht' Schwie un wor dat im Hus' henge ded'.
Dit vartellte hei Isegrimme. Daor gingt sei denn
beed' hen. Miē Ohm müht durch e Fiester krupe
un dat Schwie ruteschmitte. Dat was aower nich so
licht davo ais seggt, denn daor weere Hu'mn, grot
un stark, un dei wäre em äöwermannig un zu'ste
un plus'te em gehörig de' Pe'lz. Naoh grote Angst
un Not glückte em dat denn doch, dat hei sik friij
mauk un dem bätzche Kraolbüg' ute Kluwe kamm.
Un nu wull hei mit sim Kumpaon halßpart maoke.
Aower daor was nist mehr tau halßparten. Ise-
grimm hedd', wildes miē Ohm sik mit däe ole
Hu'nne freischte un frangte, alles al wegpuzt, un
hei gre'nn em int Gesicht und sad', hei hedd' em
e schön grot Stück uphägt, un reikte em dat Krumm-
ho'lz hen, wor dat Schwie was an uphengt wäst,
un spitaokelste: „Alt' langsaom un kowt gaut, denn
dat is wat seit!" Reinke kü'nn vör Arger un Hun-
ger nist segge un schleef sik stillschwicens foort.
Aower kann man em vardenke, dat hei dem Wulf
son Hansbunkesträf gelägentlich wedder trügg-
taohlte?

Herr König, gned'g Herr, son Schose hett Ise-
grimm väl anne Dag gäwt; woll hu'nnerd un mehr

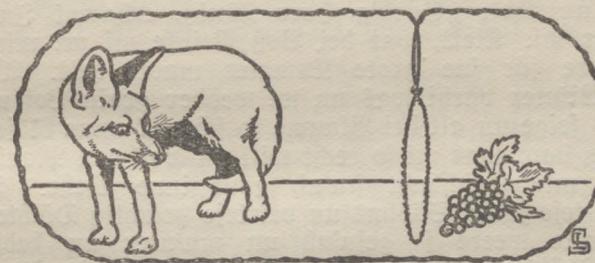
son Geschichte leite sik vartelle. Van dem dullste Stück, wat 'e Reinken andaoe hett, will ik fülvst nich räde; wenn miē Ohm sik hier stellt, fangt hei daor woll van allein van an. Un denn, 'gned'g Herr, nähmt mi dat nich för äöwel, wenn ik dei Räd' up en Sach bring', dei Juw jo fülvst nich varborge bläwe is. Dei Herre hier hewwe hört, wat dei Wulw van sine Fruwe vartellte. Staots daor bedacht up tau wäsen un tau sorgen, dat van sone Geschichte nist u'nnner d' Lüd' kümmt, staots ähr Chr mit Bis un Seel tau decken, blaunt 'e ähr ganz Schainn hier vör alle ut. Dei Geschicht varholt sik aower noch e häje ainners, ais hei s' hier vartellt hett. Dat mäöge nu woll so an säöwe Jaohr wäse, don was Reinke mit Giermute, dem Wulw sim schmucke Wiw, eis up ein Nowendanz. Isegriß was varreest. Ik vartell so, ais ik dat weit. Na — un daor is sei, wo schall ik segge — dem Boß in alle Frü'ndschافت un Gaut'gheet tau Wille wäst. Mehr segg ik nich. Wotau of dei Geschicht wedder upräge! Sei klaogt je fülvst nich. Weer Isegriß klapf, denn schwäg' hei daor of still van. Chr bringt em dat nich in.

Un nu klaogt dei Haos' noch un wett Nijmeerkes tau vartellen. Wenn hei sin Leßchon nich künnt hett, kann hei sik wu'nre, dat hei daorför bestraoft woord? Dat weer e schön Spill, wenn dei Schaulmeester bi fulle Schailers nich de' Stock brüke schull! Wat wäre s' denn woll lehre? Un ful is Lampe doch woll wäst, süs wör miē Ohm em nich straost hewwe.

Un denn dat Stück mit Wackerloze un sine Bust! Dat weer warrastig of bäter wäst, hei hedd't Mul hole; denn hei seggt je fülvst, dat hei dei Bust staohle hedd'. Male quesite, male verdite: Wie gewonnen, so zerronnen! Wär will Reinken dat äöwel-nähme, dat hei em namm, wat hei staohle hedd? Feder varnümftig un ehrlich Keerl, dei schall de'

Deif hässe un fange. Hedd' Reinke bei ull Franzosetöhl uphengt, wär wull em daor 'ne Strick ut dreje? Un daor hedd' of nich Hu'nd un nich Haohn naoh krejt. Aower hei ded' dat nich, denn hei wett, dat dem König allein dat Richteramt tauftaht un hei Herr äöwer Läwen un Dod is.

Reinke is e Mann, dei nich lide deet, dat Unrecht geschüht. Un hei fülvst kann of nümmen wat t'lede daue. Södder dei König de' allgemeine Landfräde hett varkü'nge laote, gift hei acht up sik, dat hei leim tau naoh trett. hei ett bloß eiemaol am Daog', hei läwt ais e Ginstedler un fast' un kasteit sik un dreggt e Kled van Haore um blote Liw. Fleisch hett 'e södder Jaohr un Dag nich gäte.



Eie, dei giſtre van em kamm, hett mi vartellt, dat hei nich wi'll un nich tamm Fleisch tau sik neihm. Się Schloß Malepertus hett hei varlaote un buwt sik nu en hütt. Van allem Hungren un Dösten is hei al ganz bleik un maoger wore. Aower alles dreggt un litt hei mit Geduld, denn hei will sien Sü'neschu'l losware. Wat kann 't em also grots schaode, wenn hei hier varklaogt ward! Kümmt hei, denn ward hei sik woll rejen wasche läöne."

Kum was dei Grewing mit sim lange Praot tau C'mn, don kamm Haohn Henning mit sim Geschlecht inne Hof, un sei bröchte up 'm Dodebaohr en Henn andrägen, dei heit'e Kraßfaut, un Reinke

hedd' ähr dothäte. Kopp un Kraoge hedd' hei ähr
afsdreit. Dit schull nu dei König tau weiten hewwe.

Un dei Haohn stellte sik vörē König hen un
leek em bedraiwnt an. Hei hedd' bi sik zwei grot
Haohne. Dei ein heit'te Krejant un was eie van
de' beste Haohne, dei 't tüsche Holland un Frank-
reich gäwe ded'; dei ainnert, tau däm s' Kantart
säde, was of e stolz un prächtig Tier. Feder van
ähr draug e anstidt Licht. Sei weere de' dode
Henn ähr Braider un weinte ähr bitterliche Traone
un mögte sik sehr. Of noch zwei ainnert Haohne,
dei of dei Dod' dräge hülpe, klagte dull.

Ais sei dat Baohr vörē König daolsett' t hedde,
tratt Henning noch neger vör, mauf e paor Kraß-
fait un sad': „Gned'g Herr König, erbarnt Juw
äöwer mi. Kielt, wat dei Voß Reinke mi un mine
Ki'nnre för 'ne grote Kummer maakt hett. Als
dei Wi'nter varbi was un wi wedder grain Lof un
Gräs seige un all dei Blaume so schmuck anne blöjen
fünge, daor was mi so recht will un woll tau Maud',
denn miē Geschlecht stu'nd gaut inne Wehr. If
hedd' teje jung' Säöhns un veirteje prächtig Döchter,
un alle weere s' gesu'nd un mu'nter un hedde
ähr Fröd' un Lust am Läwen. Un all vardankte if
mim Wiw, dem Klauke Hauhe. Sei söchte ähr Fau-
der um Klosterhaow, üm däe en hog' Mur treckt is.
Un söß Hu'mn, grot un groff, bewacht' te ähr un
höle väl van ähr. Reinke schleek sik oft 't Nachts
ais e Röwer un Spizbuw in us' Negd, aower hei
kü'nn nist utrichte, un wi faihlte us jäker. Denn
dei Hu'mn paßte gaut up, wenn hei sik daor anne
Mur rümmedreef. Eis geraut 'e ähr in d' Kluwe,
don ging em dat e Ennlang schlecht, un man mit
knappe Rot kü'mn 'e sik redde. Nu hedd wi en Wil
Ruh.

Aower eines Daogs, don kamm e ais e Mönch
varkled't un bröcht mi 'ne Breif; Herr König, daor

hengte Juw Siegel an, un daor stu'nd in schräwe,
dat Si faste Fräde varkü'ngige leite alle Tiere un
Bäögle. Un Reinke varstellte, dat hei Einsiedler wore
weer un 'm strenge Orden anhöre ded'. Hei wull
sör sin Sü'gne büße, ais 'e sad', un if brükte mi
nu nich mehr vör em tau früchten, denn de' We'l't
un ähre Lust hedd' hei entseggt, un Fleisch eit hei
ok nich mehr. Un hei wees mi sine Mönchsornaot, un
if sach ok, dat hei daoru'ner e Kled van Haore
draug. Un denn leit hei mi in'ne Breif van sim
Prior kieke, so dat if ganz befehrt woord un em
alles löwte. Un ais 'e ging, grüßte hei mi un
sad': If befahl di Gott dem Herre! If gaoh nu,
denn if mutt noch dei Sext un dei Non läse un
van dijem Daog' dei Vesper daortau. Mit Läsen
ging hei af, dei Spizbuw un Gaudeif dei!

Daor woord mi so recht vargnügt tau Sinn,
denn mi was e Steie vam Harte falle, un if ging
tau mine Ki'nnre un bröcht ähr dei niß Tiding van
Juwem Breiw, gned'g Herr, un dat dei Voß e Mönch
wore weer un wi nu nin Angst mehr vör em
tau hemwen brükte. Gaff dat don e Läwen! If
ging mit mine ganze Höft 'erute vörē Door. Aower
dat schull us sur upstöte, denn up us' Kaomen, daor
hedd' dei Voß up lurt. Hei hedd' sik achter eim
Busch varstärke, un ais wi alle seelensvargnügt keime
un nist aohnte, krop hei lis' an us' Haub' 'eranne,
un mit eis, daor sprung 'e tau un namm mi miē
best Ki'nd un fratt dat vör mine sichtliche Ogne
up. Un ais 'e Blaut licht hedd', don kreg 'e Afitt
up mehr un woord ümmer drister un frecher un
namm mi eie Ki'nd naohm ainnre, daor kü'nn nich
Jäger un nich Hu'nd wat schege utrichte. Bör korte
Tit hedd' if noch veiruntwi'ntig Ki'nner, hüt heff
if bloß noch siw. Reinke hett s' mi alle rowt un
ümbröcht.



Gned'g Herr König, erbarmt Juw äöwer mine
Jaomer! Gistre jaige em dei Hu'nnu nu dij min
Dochter af; dei hei dotbäte hedd'. Ik heff s' hier-
her bröcht, dat Zi t' seihn kriege, wat dei Voß
förf e afgeseimt Halunk is um wat 'e mi tau lede
daoe hett. Baot't Juw dat tau Harte gaohe, gned'g
Herr!"

Dei König hedd 'ne ganz rode Kraoge kräge,
so falsch was hei. „Herr Grimbaort," reip hei,
„kaomt eis e bäje neger! Heww Zi hört, wat Juw
Öhm, dei fromm Mann, för Karine aiwt? Wo
hei sik lasteit? Läw ik noch e Jaohr, dat schall em
led ware! Äower wotau noch väl Wör maole? Hört
tau, Haohn Henning, wat ik Juw segge will: Juw
Dochter, dat gaud' Hauhe, schall, ais Bruf un Mod'
dat varlange, tau Ger bröcht ware. Ik laot ähr
dei Vigilie singe un ähr denn begraowe. Alles schall
mit grote Ehre gescheihe. Daorup will ik mit dije
Herre, dei hier bi mi sitte, mi bespräke, wat wi an-
stelle, dat dei Moordgesell sine vardeinte Lohn kriege
deet."

Un hei besauhl Junge un Ole, sei schusle däe
Dode dei Dodemiss' hole. Un dat geschach. Äower
hier tau vartellen, wat alles maolt un bedräwe
woord un wo schöe alles was, dat wör tau lang
ware. Dei Henn woord tau Ger bröcht, un up
ähr Graff kamm e Marmelstein, grot un dic^d un
speigelblank ais Glas, un daor stu'nd in grote guldne
Baukstaowe up tau läsen:

„Krassevoet, hanen Henninks dochter, de beste,
de vele eher leyde in de neste,
De wol myt ören voeten konde schrauen,
De lycht vnder desseme steyn begrauen.
De valsche Rehnke was, de se vorbeeth;
Se wyl, dat al de werlt dyt weed.
Dyt dede he ane recht, myt valscher laghe,
Up hatmen se des to meer bellaghe."

Ais dei Henn graowe was un all Ehre ähr
andaoe weere, reip dei König sine Raot t'hop, dat
hei sik mit däm bespräke kü'mn, up wecken Ort
dem Voß am beste bitaukaomen weer. Naoh lan-
gem Hen- un Herräden wäre sei sik ein'g, daor schull
e Baod' an em schickt ware, dei em upfodre ded',
dat hei tau Haow leim un sik schege sin Anklägers
varteidigte. Un Brun dei Baor kreg de' Updrag,
dij Baod'schaft uttaurichten.

Daor sprack dei König tau dem Baore:

„Brun, ik segg Juw als Juw Herr, daut alles,
wat in Juwem Barmäög' is, dat Zi em her kriege.
Doch seiht Juw vör, wäst klauk un vörscicht'g, denn
Reinke is falsch un schlecht un sitt voll Renke als
e Schaoß voll Täke. Hei ward Juw fischle un Honng
ümme Baort schmire un dat Blaog' vam
Himmel leige. Un wenn hei jew kann, ward hei
varsaike, dat hei Juw anfahrt. Daorüm segg ik
Juw: hört nich up em, bewis't, dat Zi klauk sünd."

„Gned'g Herr König," säd' dei Baor, „wat denke
Zi van mi! Ne, daor maolt Juw man nin Sorg
wäge mi. Ik segg Juw bi mim höchste Eid: Gott
schall mi nich gesu'nd wedderkaome laote, wenn
ik mi van dem Voß beleige un bedreige laot! Schull
hei dat varsaike, ik wull em dat Fell garwe, dat
hei sim Lïw un Läwen nine Raot weite ded'!"

Dat zweit Kapittel.

Wo bei Baor tau Reinken ging, un wat em daor varmaolt was.

Brun mauf sik also up dei Jaohrt, drift un
gottsfürchtig un stolz in sim Harte, dat man em
tau dije wichtige Baod'schaft bestimmt hedd'. Rüstig
schreet hei ut, steg Barge ruppe un Barge ru'nnar,
un taulezt kamm hei up e Flag, wor hei Reinken



öfters uppe Jagd trofse hedd,
un hei dacht, hei wör em hier
fü'nne. Aowen hei su'nd em nich,
un so schlaug hei denn de' Weg
naoh dem Voß sine Burg Male-
pertus in, wor hei denn fort vör
Aowend anlangte. Reinke hedd'
männg schmuck un stark Hus,
Malepertus aower was dat best
un of dat säkerst van alle sine

Schlöss're. Daor hö'll hei sik up, wenn hei in Not
un Sorge was.

Ais Brun vör Malepertus ankamm, daor su'nd
hei dei Dör, wor Reinke in- un uttaugaohn pleggte,
tauschlaote. Daor stu'nd hei nu un dacht: Wat nu?

„Ohm Reinke!“ reip hei. Nist me'llte sik. „Ohm
Reinke, sünd Zi binne?“ reip Brun noch eis. Alles
blew still. „If bün Brun un kaom vom Haow,“
böllte dei Baor. „Dei König schickt mi. hei hett
schwore bi Himmel un Ger, keim Zi nich vört Brett
oder bröcht if Juw nich mit, e Dunnerwedder schull
Juw regiere. Blivt Zi ut, so varleist Zi dem König
sin Gnaod', un dat geht Juw anne Kraoge. Iav,
hei dröwt Juw mit Rad un Galge, wenn Zi nich
höre wusse, un daorüm raod' if Juw, maolt up
un kaomt mit mi mit.“

Reinke hörte alles. hei lagg daor binne un dacht
bi sik: Wenn doch dat Glück wull, dat ik dem Gross-
sack för sin grotschnutige Wör 'ne gehörige Denk-
zeddel gäwe fü'n! hei ging deiper in sin Festung
'erinne, dei männge Winkel un graode un krumme
Gang hedd' un of e paor heimlich Utgeng', dei sik
tauschlute un varspeere leite, wenn hei 'ne Rof
tau varbuschen hedd', oder wenn s' em uppe Spaor
weere un em wäge sine Schelmstücke anne Kraoge
wusse, denn su'nd hei hier en säker Städ'. hei hedd'
dat doch mit de Angst kräge, denn hei wüzt nich,

of dei Baor allein kaome weer. hedd' hei sik Hülp
mitbröcht, denn fü'nne s' em licht en Fall stelle,
dacht hei; daorüm was Vörsicht nöd'g. hei äöwer-
läd', wat hei maole schull. Dat durte nich lang',
don wüzt hei 't. Sacht krop hei durch dei ein
Notraehr rute un schul'te üm dei Eck naoh Brune
räöver. Ne, hei was man allein! Nu kreg hei
wedder Kuraosch, denn Gefaohr hedd' dat ganz un
gaor nich. — Flinks krop hei wedder trügg in
sin Festung, schlot denn dei Dör up un tratt tau dem
Baore rute.

„Süh daor,“ reip hei, „Ohm Brun! Willkaome
ok! Wäst mi nich böss, dat ik Juw heff lure laote.
Ik was äwen daorbi un laß dei Vesver un fü'n
daorüm nich eiher upmaole. Wo geht 't Juw? Ik
hoff, dat hett wat Gaud's tau bedüden, dat Zi tau
mi dij wid' Rees' maolt hewwe. Nochmaols, wäst
mi willkaome, Ohm, wenn ik ok nich weit, of ik däm
daorför danke kann, dei dat anschü'nt hett, dat
graod' Zi dije schwaore un beschwerliche Gang hewwe
maole müßt. Juw schweit' jo, Zi hewwe nine dröge
Faadem am ganze Livi! Ju'nd u' Herr, dei König,
nine ainnere Baode ais graod' Juw? Zi sünd dei
gröttst un eddelst Mann am ganze Haow, un Juw
waogt man so wat antaubeiden? Doch einerlei, dat
Zi kaome sünd, is mi sehr leif, denn Juw klauk Raot
ward mi bim König, dei u' Herr is, vam aller-
gröttste Nuze wäse.

Wenn Zi dije Weg nich maolt hedde, morge weer
ik van sülver taum Hofdaag' kaome. Upstu'nns aower
is mi dat kum mööglich, dat ik mit Juw t'hop dei
Rees' maole dau, denn ik heff mi hüt middag de'
Kraoge vardorwe. Dat was nij Spis', dei ik att,
un daor is mi dei Buł so van upgiëst, dat mi dat
ganz Livi daorvan weih deet.“

„Reinke=Ohm, wat eit Zi denn?“ fraug dei Baor.

„Ach, leiw Ohm,“ säd' dei Voß, „wat helpt Juw dat, wenn ik bat varraod! Dat is schlecht Rost, wor ik van läiv. Dei gering' Mann is je of leie Graof. Wenn wi nist lainers hewwe, denn is dei Lus of Fleisch: wi eite hüt frisch Honngschive. Un daor is mi dat Lis so van upquulle. Mit Wedderwillen, kann ik woll segge, ät ik dat Tüg, un kann ik man jew wat Bätres updrive, dem laot ik Honng Honng wäse, denn rög' ik daor nist van an.“

„S Mieschel'nd, Reinke-Ohm,“ reip dei Baor, „wat räb' Ji daor! Honng? Honng seggt Ji? Hol Ji Honng för so wenig weert, wor doch väl Lüd' de' beste Braode vör staohé laote? O, o, wat mutt ik höre! Honng! dat is son sait Spis', dei geht mi äower alles inne We'l. Ohm, Reinke, ik segg Juw, varhelpt mi tau 'ne Maohltit Honng, dat schall Juw Schaode nich wäse.“

„Ohm, Ji driwe woll Juwe Spott mit mi?“ säd' Reinke un ded', als wenn hei nich begripe künn, worüm Brun so väl Wässens van som bißle Honng maoke ded'.

„Ne,“ reip dei Baor, „bewaohr mi Gott, wo wör ik woll spotte! Helpt mi, dat ik daorbi koom!“

„Na,“ meinte Reinke hon, „wenn dat Juw Ernst is, wenn Ji wirklich Honng so geern mäöge, denn weit ik Raot. Hier gaor nich wit af, dat is man en klein halv Mil Wägs, daor waohnt e Zimmermann, Rustefil hett 'e, bi däm is so väl Honng, daor käon J' Juw in waohle. Ik segg Juw, so väl heww J' im ganze Läwen noch nich t' seihn kräge.“

„O prächtig, prächtig, lückmü'nnte dei Baor un fung anne danzen, „daor löppt mi je orntlich dat Waoter inne Mu'nd t'hop!“ Raoh Honng stu'nd all siö Begehr. Un hei drengte Reinken un reip: „Laot' mi bloß daorbi, Ohm! Ik dau Juw eis wedder 'ne Gefalle. Wenn ik mi an Honng eis so recht satt äte wull, müst ik em schäpelvis' tau mi nähme.

Aower lifvääl, ik bün of mit weniger t' varnaigen. Bringt mi daor man hen.“

„Na, denn man tau!“ säd' dei Voß. „Maol wi us man glif uppe Weg. Honng schall nich spaort ware, denn daor is mehr, als Ji vardelge käöne. Zwaors ward mi bat Gaohn noch sur, aower wat deet eis nich för 'ne trüwe leive Frü'nd! Daor-üm man los, un ümmer de' beste Faut vör!

Ik weit of, in mine ganze Frü'ndshaft is nich eis, up däe ik mi so fast varlaote kann, wenn 'k in Not bün un min Feinde mi tau Liw wille un mi bim König barklaoge, als up Juw, Ohm Brun. Kaomt man, ik sorg daorför, dat Ji Juw eis orntlich in Honng satt äte käöne.“

Hei meinte aower dei Schläg', dei hei dem Baore van Rustefile taudacht hedd'.

Dei Baor aower markte nist arg's. Hei folgte dem Voß, dei flinks vörut leip un däm gaor nich antaumarken was, dat em dat Gaohn schwaor föll, als e Bli'mn sim Führer un löwte em Woort för Woort.

So keime sei schege Aowend bi Rustefile an, un Brun fröwte sik mächtig tau däe schöne Maohltit, dei em in Utsicht stu'nd. Mis dat düster was un Reinke uitku'ndshaft't hedd', dat Rustefil mit sine Lüde al 'e schlaope gaohe was, maike sei sik up naoh sim Ho'lthaow. Daor lagg e grot Eikedrumm, dei upklöwt ware schull, un up dem eine E'nn was 'e of al e paor Faut wit unainnertwält, un zwei dick Kile steike daor deip in. An dije Drumm ledd' Reinke de' Baore un säd':

„Hört, Ohm, hier in dijem Eikbom is mehr Honng, als Ji Juw dröme laote. Nu stäkt hier man eis de' Kopf 'erinne, aower orntlich, denn dei Honng sitt wat deip, un denn schäöl Ji maol schwelge! Aower ät' nich tau hastig, dat mücht ik Juw doch

raode, denn dat kū'nn Juwem Liw sūs nich gaut
bekome."

"Maolt Juw nin Sorg, Reinke-Ohm," lachte
Brun. „Meint Si, dat ik unklauk weer un wūst
nich maottauholen?"

Also leit sik dei Baor dumm maoke un stac
sine Kopp deip bet äöwer d' Ohre in däe upklöwte
Drumm un dei beede Vörpote of noch mit.

Reinke, ais hei dit gewaohr woord, mauk sik
nu rasch an dei Kile ranne, fricke un freikte daormit
so lang' erümme, het 'e s' losbraoke hedd', un
mit 'm Wupp weere s' of erute, un mië leiw Brun
was mit Kopp un Pote inklemmt un satt fast ais
in eim Schruwstock. Hei fung nu an un reet un
treckte, hei scho'll un schimpte, hei flaitke un ded' —
hulp alles nist, dei ull Drumm leit nich los, hei
was fast un bleef fast. Dem braowe Reinken was
dat Schelmstück gaut gelunge.

In sine Weihdaog' un sine Wut fung Brun
nu of noch tau brummen un tau hülen an, un hei
mauk dat so dull, dat Rustefil daorvan upwaakte.
Hastig richt'te hei sik äöweref'nn un sprung ute
Bedd'. Wat is dat? reip 'e, greep denn naoh sim
Timmerbil un stört'te rute.

Reinke hedd' mit Bargnügen taufkäke, wo Brun
sik quälte un afmarachte un vör Angst un Pin brüllte
un mit de' Hi'merpote d' Ger upwaihste un deip
Löcher kraakte, ais hei nu aower Rustefile kaomen
sach, säd' hei:

„Wo steht't, Ohm Brun? Is dei Honng gaut?
Aet' bloß nich tau väl, segg ik noch eis, denn dat
döggt nich. Aower nu seih ik de' Timmermann
kaomen; hei will sine Gast woll de' Willkaome beide
un em up sin Maohltit eine inschenke. Soë ull
sait Tüg gift Döft, un Rustefil wett, wat sik gehört.
Na, laot't Juw alles gaut schmecke!"

Un daormit mauk 'e, dat 'e weg kamm.

Rustefil weer vör Barwu'nurung hol uppe Rügge
falle, ais hei gewaohr woord, wat för 'ne Gast hei
tau Besaik kräge hedd'. hei drejte sik um Faud'
üm un leip spurestrichs int Dörp naohm Kraug',
wor dei Bure noch alle bim Beir seite un klauk
räd'te.

„Lüd' un Ki'ner," reip dei Timmermann, ais
hei in d' Dör stört'te, „kaomt eis rasch mit, up
mim Holthaow is e Baor. hei sitt mimm Kopp
in mim half upklöwte Eikedrumm un kann nich
wedder loskaome. Kaomt schw'nn mit, dat w' em
kriege."

„Manu!" reipe alle un sprünge up. „Brauder
Pez, wo kümmt denn dei her?" Un jeder greep naoh
em Stück Dings: dei ein naoh en Fork, dei ainnert
naoh en Schüffel, dei drüdd' naoh en Raod'hac, dij
brack sik 'ne Paohl ute Haobelbarg', dei namm e
E'nn Schleit, un weck haolte sik Fläöge ute Schün,
un hei Köster hedd' sik 'ne Bessem un dei Preester
de' Stäwelknecht gräpe. Sülwst dei Wiwer keime
mit allerhand Geraid' un gefährliche Dinge un wusse
de' arme Brune fange helpe. Of Jutte, dem Paope
sin Käöfsch, dei daorför bekannt was, dat sei dei
best Grütt tau kaoken varstünn, kamm ansöckt un
schläpte dei lang' Aowekräck mit sik, wor s' de' arme
Baore mit stäökre un dei fette Schinken mit ut-
mäte wull.



Als Brun dat Schrijen un Larmen, Gejöhl un Gejuch höre ded', sackte em dat Hart in dei Kneifähle, un hei kreg en schrecklich Angst int Lis. Mit alle Gewalt reet hei wedder un reet, denn hei wull, hei müßt 'erute ut däe varfluchtige Kniptang'. Aowen alles was vagäws, dei Schruszwing' höll fast. Daor mit eis — dei erste Schläg' haogelte al up sine Pe'lz — kreg hei de' Kopp frij, un naoh noch eim gewaltige Rucks keime of dei Pote los. Aowen wo sach dei arm Pez ut! Dei Hut van Ohre un Wange was in dem Drumm sitten bläwe un äwenso dat Fell van beede Pote. Dat Blaut leip em man so viplings dat Gesicht daol, un dei Fait dede em so weih, hei künn nich gaohe un nich staoh. Jao, dei Honng was nich van de saite Sort, hei hedd' ne fataole bittre Geschmac.

Un dei Lüd' weere ais dull un varrückt. Rüstefil kamm mit sim Bil un schlaug bliindlings up Brune los, un all dei ainne döschte un baokerte of up sim Fell 'erümme, dat em Hören un Seihen varging. Stöpke mit de' krumme Beine un Kadolf mit de' breide Näs', Kaspar Drümmel un Jaob Knickelnaoster un wo s' alle heite dede, un bei Schmid mit sim grote Haomer, dei Preester mit dem Köster un sine Jutte — alle weere s' daorbi, dem Baore dat Ledder mör tau walken. hei müßt alles nähme, wat em anbaode woord, un am allerschlimmste weere dei Witwer.

Daor sprung mit eis Rüstefile siö Brauder up em tau un schlaug em mit 'm dicke krüzdoorne Knüppel äowre Däöz, dat hei dacht, Ostre un Pingste fölle up eine Dag. Dull vör Wut un Weihdaog' brüllste hei up un stört'te sik midden mank dei Witwer. Gaff dat e Gefrisch und Geschriij! Dei Fruwslüd' schmäte alles weg, wat s' inne He'gne hedde, un räte ut. Dei Baor aowen ümmer achter ähr her, un hei jaug s' graod' up dei Bäl tau, dei dicht hi'nnar



'ne Küsel räte, un ball dräwe s' mu'nter de' Fluß daolwärts.

Dei Preester was dei eirst, dei dat Unglück gewoehr woord. Lüd' reip hei:

„Seiht, Lüd', daor jünne flütt min Jutte, min Maogd, mit ährem Pe'lz, un hier liggt ähr Aowekrück!“ hei kreg dat mächtig mit de' Angst un biddete: „Helpt ähr doch, Lüd'! Twei Tunne Beir gäw ik taum Beste, daortau Ablaß un grot Gnaod'. Helpt bloß, redd't ähr bloß!“

Daor leite dei Bure vam Brune af un leipe hen un hülpe de' Witwer uteim Waoter.

U'nnertdes rappelte sik dei Baor, bei half dot t'hopbraoke was, wedder up un krop mit grote Möj un Weihdaog' naoh de Bäl hen. Em was dat Läwen led wore, un hei dacht: dat best is, du varsöpft di, denn läöne s' di nich mehr schlaoh un pijsacke, un du büst all din Quaole los. Un hei leit sik vam hoge Witwer ru'nner in dei Bäl trünnle. hei löwte nich, dat hei schwemme künn; wo grot was aowen sin Barwu'nning, ais hei murk, dat dat Waoter em dräge ded' un hei lustig wider dreef. Un daor leit hei sik ruhig driive.

Als dei Ma'slüd' dei Witwer redd't hedde un sik nu wedder naoh Brune ümseige, wöre sei ge-



waohr, dat hei varschwunne was. Sei söchte un söchte, aower hei was narnich uptaudriwen. Wetter, wat wäre nu dei Keerls falsch! Wo schimpte s' up dei Wiwer! Wi mäöte us graod'tau schäme, dat 'w us dei sett Braod' heuwe ute Näs' gaohe laote. Aower wär is schu'ld? Dat Fruwesvölk! Dat Kraof-tüg mutt äöverall wäse, wor't nist varlore hett. Un nu staoh w' hier ais Ha's Grütt un käöne Meester Peze naohflöte.

„Kiekt, daor jünne schwemmt 'e!“ reip dei ein.

Fav, dat was waohr. Aower hei was al lengst ut ährem Bereik, sei künne em nist mehr daue. Sei ripe em zwaorst noch naoh, ais sei sin Hut un Haar in dem Drumm fü'nne: Kumm wedder trügg, Pez, du heft hier din Ohre un Hansche ligge laote! Doch Brun dacht: Raupt Gi man. Hei was froh, dat 'e borge was. Aower voll Gist un Grull was sië Hart doch. Hei flaitke up däe Drumm, dei em so arg in d' Klemm kräge, hei flaitke up Reinken, dei em so schändlich ansfahrt, un hei flaitke up dat Burevölk, dat em so dull tausett' hedd. Aower im Gru'nn was 'e doch froh, dat 'e mit 'm blaoge Og' noch so wegkaome was.

Daor dei Bäk en stark Strömung hedd', was hei in korte Tit woll en Mil wit foortdräwe. Un nu woord 'e ant Niwer schmäte. Hei kramwelste ut dem Waoter rute un läd' sik inne Sand. Nu kamm em noch eis alles inne Sinn, wat hei durchmaakt hedd', un ais hei faihlte, dat em 't ganz Lis so weih ded', ais wenn s' em rädert hedde, don woord hei wedder sehr bedraiwt, un hei lötzte, dat weer mit em varbi, hei müfft de' Geist upgäwe. Lud' stähnte hei up': O, Reinke, du falsch Bösewicht! Aower taim man, du Kujon, du büsst noch nich tau Bedd'; wi treffe us woll noch eis wedder. Un gnaod' di Gott, wenn du mi in d' Küwe geröttst!

Reinke, dei sik fröwte, dat hei Brune mit Liste so schön uppe Honngmarkt bröcht hedd', was u'nnredes daorhen wäst, wor 't e paor Hahner tau rüppen gaff. Hei hedd sik dei settst un gröttst Henn gräpe un gaut schmecke laote, un was denn, wil hei Döst kräge hedd', of naoh där Bäk 'eru'nnelope, üm daor tau drinken. Nu lagg hei daor am Niwer im weike Gräj' un reckte un streckte sik so recht woll gefäll'g un gre'nn vör sik hen. Is doch e prächtig Ding, wenn man so schön satt is un hett of süs so allerlej Spaoh hett, säd' hei. Am meeste aower bün ik doch froh, dat ik dem Baore, dem ille Dickpelz, dat eis ornlich inräwe heff! Dei ward nich wedder Baodedeinsté före König äövernähme, denn Rustefil mit sim sharpes Bil ward em dat Tzell nich schlecht vartimmert heuwe. Brun was mië Feind, so lang' ik denke kann. Ik heff zwaors ümmer Ohm tau em seggt, doch dat was man taum Schin. Mit Speck fangt man Müß! Dei ull ha'snarr! Na, nu ward Rustefil daor woll bi wäse un sin fette Schinken int So'l packe. Eigentlich müfft ik mi van dem Timmermann e Hauhe gäwe laote, wil hei mi dije schöne Braode doch t' vardanken hett. Baoreschinke — keie schlecht Gedanke, warraftig nich! Doch dat best is un blixt, dat hei dot is, dei Ol, un mi nu kein Stein mehr inne Weg schmitte kann. Dat möcht mi so vargnügt, ik kün hüt wär wett wat utaive.

Mit eis kreg 'e de' Baore t' seihen, dei nich wit van em af lagg. Wetter nich maol, wo varfeerte hei sik! O Rustefil, du Dwassing du! dacht hei. Du dämliche Hu'nd, magst du son Spis' nich, son fein fett Spis', wor mäning eie sik all Finger naoh aflickt, all tejen? Schaopskopp du! Aower mi dücht, Brun hett em e Pand laote müfft. Hei sach, dat dei Baor ganz voll Blaut was un daor so still ligge ded', ais wenn 'e im Barscheiden weer. Daor kamm em sië ol Löwermaut wedder, un hei reip em tau:

"Süh, Ohm Brun! Wo kaomt Si her? Heww
Si bi Rüstesile nist vargäte? Ik will em dat geern
t' weiten daue, dat Si hier sünd. Ik varmaud',
Si sünd em mit sim Honng durchbre'nnt; oder heww
Si em betaohlt? Bör allem seggt mi, wär hett Juw
so rot bemaohlt? Dat is je en dull Geschicht mit
Juw! Wenn Juw bei Honng gaut schmecht hett, ik
weit noch mehr van dije Sort un tau dämsüliwge
Preif'. Seggt, Ohm, in weckem Orden sünd Si,
dat Si soö rod' Barett dräge? Oder sünd Si Abt?
Dei Juw bei Platt schere ded', dei hett Juw säfer
naoh de' Ohre schnappt. Si hewwe Juwe ganze schöne
Flusch varlore un daortau noch dei Hut van Juwe
Wange. Ok Juw Hansche heww Si daor bi Rüstesile
henge laote."

Brun, dei in sine kümmerliche Laog' dem Voß
nist daue kün, mücht dit Spitaoklen nich lenger
anhöre, un so krop hei wedder trügg int Wooter
un leit sik mit dem Strom driwe ais vörhen. Hei
kamm an dat ainnert Aliwer, un hier krawwelte
hei wedder ant Land un läd' sik en Wil still daol.
Em was so schlecht tau Maud', hei faihste sik so
küm un frank, dat hei wünsche ded', daor mücht
wär kaome un schlaohe em dot. Ik kann nich gaohe
un nich krupe, so bün ik tauricht't wore, dacht hei.
Un alles heff ik dem Schuft, dem Reinke Voß, tau
vardanken. Ik bün beschimpt un sche'nn, dat'k mi
nich mehr vöre Lüde seihe laote kann, un kum dat
naoht Läwen is mi bläwe. Un dat ik dat noch behole
heff, dat günt bei Schurk mi nich, dei am leitwste
seig', dat ik u'nre Frose leig'. So klaogte un we-
merte hei.

Ais hei sik aower en Titlang utrowt hedd', was
hei geruhiger wore, un hei kreg wedder frische Mut.
Ik mutt hen tau Haow, reip hei und richt'te sik
äöwre'nn, ik mutt bei Rees' maoke, dei König schall

t' weiten kriege, wat för e aßgefeimt Halunk dei
Voß is.

Un so krop un schof hei sik mit grote Plaog'
un Möj un välem Güesen un Brummen wider un
kamm e'ndlich am veirte Daog' inne Königsburg an.

Dei König leit Brune, ais hei t' weiten kreg, dat
hei wedder trügg weer, foortse tau sik kaome. „Is
dit us' Brun?“ reip hei un mauf e sehr eernst Ge-
sicht äöwer dat Utseihn van dem Baore. „Gnaod'
us Gott, wor kaome Si her?“

„Herr,“ säd' dei Baor, „ik laog' Juw miö Un-
glück. Si seihe, wat mi gescheihe is. Reinke, dei hett
mi sche'ndlich varraode.“

Dei König stu'nd up un ging mit grote, wuchtige
Schritte up un af. Sin Ogen funkelte vör Grimm.

„Dit tau bestraofen — aohn Gnaod' — kümmt
mi tau,“ reip hei. Dröfft Reinke sone Herre, ais
Brun is, so gemein un sche'ndlich behainnle? Ik
schwär bi mine Kron un mim Königrik, dat dei Voß
sine Lohn hewwe schall! Wi wille alles daue, dat
Brune sin Ehr wedder herstellt ward. Ik will nie
wedder e Schweert dräge, wenn ik dije Schwur nich
hole dau!“

Un hei leit sin Raotgäwers raupe, dat hei sik
mit ähr bespräke kün, wo hei de' Voß am lichtste
in sin Gewalt kräg'. Un daor woord beschlaote, dat
hei noch eis schull upsodert ware, sik dem Gericht
tau stellen, ais Gesez un Recht dat vörschräwe, un
Hinz dei Raoter woord taum Baode vörschlaoge.

Mit dijem Raotschlag gaff sik dei König naoh
einigem Bedenken taufräde, un hei säd' tau Hinze:

„Markt Juw, Hinz, wat dei Herre seggt hewwe,
un gaoht hen tau dem Voß un äöwerbringt em
dei Börlaodung. Reim hei nich, seggt em, so dat wi
em noch taum drüdde Maol upsodre müßte, denn
drüßt hei sik nich wu'nre, wenn wi em un sin
ganz Sippshaft för vaogelfrij anseige un ähr tau

Zuw ginge, wor wi s' fü'nne un trüsse. Seggt em dat! Hei kann nu daue un laote wat 'e will. Un nu gaoht. If löw, Zi sünd dei recht Mann tau dije Baod'shaft. So geern Reinke de' ainnre Tiere 'ne Schaaivernaak spält un wat Schlimms andeet, up Juw hört hei un up Juwe Raot, wenn hei noch imstainn is, up wäm tau hören."

Hinz, dei nich recht Lust hedd' tau dije Faohrt, denn em schwaonte nist Gaud's, strüwte sik un säd':

„Gned'g Herr König, ik weit nich recht, wo ik mi anstelle schall bi dije Uppgaow. Miö Raot is, Zi schicke eine hen, dei sik up son Geschichte bäter varsteht als ik. Brun, dei doch grot un stark is un e anseihnlich Herr, dei kün bi Reinken nist utrichte un gewinne, ik bün man klein van Person: in wecker Wijs' schall ik em willkaome?“

„Hinz,“ säd' dei König, „anne Grött' un anne Stärkt, daor liggt dat nich an. Dat gift männge kleine Mann, bi däm Klaufheet un List waohnt, dei männgem grote Mann frömd is. Sünd Zi of man klein, so sünd Zi doch gelehrt un klauf. Zi mäöte Juw man wat tauträwe.“

Daor gaff sik dei Raoter un säd': „Herr, Juw Wille schall gescheihe.“

Dat drütt Kapittel.

Wo Hinz dei Raoter van Reinken in 'n Fall locht woord, un wo em dat gaohe ded'.

Als Hinz dei Faohrt naoh Reinken mauf, säd' hei sik: Dat schall mi re Teike wäse: kümmt e Baogel un sett't sik tau mine rechtne Hand, denn heff ik Glück mit mine Reefs'.

Daor sach hei up sim Wäg' 'ne Martinsbaogel fleigen, un hei reip em tau: Gut Heil, leiw Baogel! Dehr hierher un kumm up min rechten Sid'! Dei

Baogel aower flog up eine Bom, dei anne linke Sid' stu'nd, un sett'te sik daor daol. Bardammtige Kreatur! dacht dei Raoter. Hei woord sehr bedraiw, denn hei löwte, mit sim Glück weer dat nu Etjch. Quark! Quark! reip em dei Baogel naoh. Hinze grüsselte dat langst de' Rügge. Aower ais dat so is im Läwen, ball faut hei wedder frische Mut un säd' sik, dat wör alles nich so heit gäte, ais 't kaakt wör, un sorglos un mu'nter tippelte hei up Malepertus tau.

Dei Boß satt vör sine Dör un leit sik dei Aowendsünn, dei graob' tau Rüst gaohe wull, uppe Pe'lz schine, daor kamm Hinz an. Hei bot Reinken Daogstöt un säd':

„Gott, dei riß is un gaut, dei mag Juw 'ne gesägente Aowend gäwe! Dei König aower is schlecht up Juw tau spräken un lött Juw segge: wenn Zi nich mit mi tau Haow leime, denn wör hei ainnert Seede mit Juw upspanne. Hei dröwt, dat ging' Juw an Kopp un Kraoge, wenn Zi nich höre dede, un Juw ganz Frü'ndshaft wör daorför büße mäöte.“

„Wäst mi willkaome, Neffe Hinz,“ säd' Reinke. „Gott gäw Juw Glück un Heil, dat günn ik Juw geern.“

Dei Boß meinte dit aower nich ut dem Gru'nn van sim Harte. Ne, hei sunn daoräöwer naoh, wo hei of Hinze en gehörig Schäw rite un schu'ne un sche'nt wedder naoh Hus schicke kün.

„Neffe,“ säd' hei sehr frü'ndlich, „ik sinn äwen daoräöwer naoh, wat ik Juw woll tau äten gäw. Hüt bün ik Juw Wirt un gäw Juw geern, wor Zi naoh varlange. Un morge mit dem Daog' gaoh wi t'hop tau Haow. If fröw mi, dat Zi mi dei Börlaodung bringe; denn ik heff upstu'ns in mine ganze Frü'ndshaft nümmen, up däm sine Bistand vör Gericht ik mi so varlaote kann ais up Juwe. Dei ull Frätsack Brun kamm hier sehr äöwerrögt

an un wees mi, dat hei niſt Gaud's mit mi im Schi'll fahrte; ik dūchte hei mi so stark, dat ik mi nich för duſend Mark trüwt hedd', mit em allein dāe wide Weg tau maoken. Aowen, Neſſe, mit Juw, dat is wat ainners, mit Juw will ik woll gaohe. Ik denk, morge frūj, wenn dei Dag graogt, maok w' us uppe Weg."

Hinz aowen meinte:

"Mi dūcht, dat weer woll bāter, wenn wi us foortje uppe Gang maile. Dei Maoe schint hell, dei Weg durch dei Heed' is gaut, varbiestre kāon w' nich — ik seih nich in — — —"

"Ne, Neſſe," fö'll Reinke em int Woort, "bi Nacht wanken, bringt oft Gefaohr. Mānng eie, dei us bi Daog' frū'ndlich grüze deet, fö'llt äowen us her, wenn w' em inne Nacht bejegne."

Hinz gaff klein bi.

"Neſſe Reinke," säd' hei, "laot't mi weite, wat wi äte wille, wenn ik hier bliv."

"Jao," meinte dei Boß, "mit dem Aeten is dat man so so. Ik behelp mi mit ganz einfache Kost; aowen Juw mücht ik geern wat recht Gaud's vörſette. Wor hewwe Zi Aſtit up? Seggt 't man. Wenn 't dat im Huſ' heff, schäöl Zi 't hewwe. Wo weer 't mit en schön frisch Honngschitw?"

"Honng," meinte Hinz, un krüs'te d' Näs', "Honng, leim Neſſe, att 't allmeindaog' nich geern. Hewwt Zi nich wat ainners? Gāwt mi doch en, klein fett Mus, daor bün 't am beste mit varsorgt."

"Is 't waohr," reip dei Boß, "mäöge Zi wirklich so geern Müſ'? Is dat Juw Eernst? Daor kūnn ik Juw mit deine; denn hier inne Negd waohnt e Paop, dei hett in sine Schün mächtig väl Müſ'. Ik segg Juw, daor sünd so väl, dei leite sik nich up eim utlüſte Waoge wegfaohre. Wo oft hör ik dāe Paope klaogen, dei ulle Müſ', dei freite em noch Näs' un Ohre af."

Dei Raoter was ganz Für un Fett.

"Will Zi mi de' Gefalle daue un mi daorhen bringe, wor dei Müſ' sünd?" fraug hei. "Ik segg Juw, äowen Saod' un Braod' geht mi Müſ'fleisch."

"O," reip Reinke, "dāe Gefalle dau ik Juw geern. Kaomt man, wi gaohe gliſ hen naoh dem Paope. Daor schäöl Zi mehr als naug kriege."

Hinz ging im gaude Glowe mit em. Bol weere sei an Dört un Städ', un Reinke bröcht Hinze naoh de' Schün. Hier was an de' eine Stell inne Leihwand e Loch, dat inne Hauhnerſtall ging und dat Reinke sik maakt hedd', üm dem Paope bi ſin Haithner tau kaomen. Mānng Hauhe hedd' hei ſik al haolt, un lezt Aowends eirste was em e schön fett Haohn in d' Klüwe geraode. Nu was aowen Martinke, wat dem Paope ſiē Jung' was, up dei Idee kaome un hedd' vör dat Loch e Schnär leggt, daor wull 'e de' Spižbuwe in fange. Aowen hei hedd' dei Räknung aohn de' Boß maakt; dei was noch schlauer als Martinke un hedd' dat utku'ndſchaft't un namm ſik nu in acht. Vör dijem Loch bleef Reinke mit Hinze staohn.

"Neſſe Hinz," säd' hei, "hier mäöt Zi rinnekrupe. Ik segg Juw, Zi ware daor Müſ' in Hupen gripe. Gaoht man, ik hol hier Wacht, wildes Zi muſe. Hör Zi woll? Hewwt Zi hört, wo dat Kraak daor vör Aeöwermaut 'erümmedadanz? Hör Zi, wo ſ' pipe. Wenn Zi satt sünd, denn kaomt man durch dit Loch wedder trügg, ik tain hier so lang'. Denn wi mäöte doch t'hopblive, wenn wi morge frūj tau Haow gaohe wille."

Hinze aowen was dat, als wenn hei dār Geschicht nich recht trüwe kūnn, un stu'nd un bedächt ſik.

"Mein Zi, dat ik dat waoge kann?" fraug hei. "Is dat woll raot, hier durchtaukrupen? Dei Paope sünd oft falsch un hi'innerlistig."

„Iſt wüſt nich, dat Ji ſo blöd' un engſtlich ſünd,“ meinte dei Voß un ded' fo, als wenn em niſt an Hinze ſim Müſ'fangen geläge weer. „Denn kaomt man, denn will w' man wedder trüggaohe naoh mim Wiw. Dei ward ſik fröwe, wenn ſ' Juw führt, un ſo väl, dat w' ſatt ware, un us gaut pläge läöne, ward ſei us woll beide, wenn 't of graod' kein Müſ' ſünd.“

Daor ſchämte ſik Hinze, un dei ſpötſche Wör van Reinken wormte em, un hei ſprung mit eim gewaltige Saſ 'erimme in dat Loch.

Aower Martinke hedd' dat Schnär gaut leggt. Dei Kaoter ſatt fast. Un ais hei dei Schling' gewaohr woord, dei ſik ſümmert enger üm em t'hoptog, je duller hei tuchte un treckte, üm loſtaufaomen, daor brack dei helle Angſt in em ut, un hei reip Reinken üm Hülp. Dei aower, als hei Hinze ſin Not hörte, keef krüzfidel in dat Loch 'erimme un säd:

„Hinz, Neffe, ſchmecke Juw dei Müſ'? ſünd ſ' nich düchtig fett? Wenn dei Paop dat wüſt oder Martinke, wo Ji hier ſchmuſe in dem ſaftige Müſ'-braode, ſei bröchte Juw gewiſ ſo'l t un ſemp daortau. Denn ſei ſünd höſlich, un besonners Martinke is e sehr höſlich Jung'. Seggt eis, ſingt man bi Haow, wenn gäte ward, of fo, als Ji daue? O, wenn doch Iſegrimm, dei Talps, of in dem Loch feit, dei wör noch ut 'ne ganz ainre Tonort ſinge!“

Daormit ging hei af un äöwerleit Hinze ſim Schicfaol. Un hei ging nich bloß up Deitverij ut, of Ehebruch, Rof un Moord hö'll hei nich vör Sü'nn. Hüt null hei Giermute, dem Wulv ſine Fruwe, eis 'ne Besaik maoke. Zweи driftig Grü'nn hedd' hei daortau: hei mücht geern weite, wäge weckne Geſchicht Iſegrimm em varklaogt hedd', un denn null hei of eis ſeiche, of ſei, dei Wulwſch, noch wat van em hole ded'. hei wüſt dat ſümmert ſo intaurichten, dat dei Wulf nich bewäg' was, wenn hei ähr beſöcht.

Aower Iſegrimm rok doch Lu'nt, un ſie ganz Haß ſchego Reinken rögte ſik daorher, dat hei varmaude ded', ſie Wif hö'll dat mit dem Rotrökte.

Dei Voß trüff Fru Giermute ditmaol nich an, aower ähr Bälz' weere t'hus.

„Gun Morge, min allerleiwste Steifki'nner!“ ſäd' hei ſpöttich, als hei in d' Dör kamm. Un ais hei hört hedd', dat ähr Muſſer nich t'hus weer, ſchof hei glik wedder af.

Schege Morge kamm Giermut trügg. Mehr eirſt Woort was: „Iſs hier wär wäſt un hett naoh mi fraogt?“

„Sao,“ ſäde dei Bälz', „Pät Reinke was hier un fraug naoh Juw. hei ſäd', wi weere ſin allerleiwste Steifki'nner.“

„Dat hett 'e ſeggt?“ reip dei Ollsch. „O wacht man, daor will ik di för betaohle! Dei Schlag ſchall em haole, däe infaomigte Daunichgaut!“

Un ſei leip, ſo drell als ähr Tait ähr man dräge wulſe, wedder foort, üm ſik däe Voß intaufangen. Sei wüſt, wor hei ſik in dije Tit för gewäöhnlich uphole ded'. Un ſei truff em of.

„Reinke,“ faohrte ſei em int Geſicht, dat dei 'ne höllſche Schreck kreg, „wat ſünd dat för Utvarſchaowend'geete, dei Ji tau mine Kleine ſeggt heewe? Taiwt, if war Juw bi Steifki'nre!“

Sei was wütend un ſpijte Gall un Gift un greep em in ſine voſſige Baort un zufelte em gehörig hen un her, dat em dei Kopp man ſo flog un dei Schwaore man ſo knachte.

„Taiw, du Stenker, du Schuft, if will di bi Steifki'nre!“

Reinke wüſt gaor nich, wo em geſchach, ſo uppe Pluz kamm dat äöwer em. Ball aower fu'nd hei ſin Beſinnung wedder, un nu reet 'e ſik los un mauf denn, dat 'e utem Staow kamm. Aower Fru Giermut gaff nich naoh. Sei ſett' te achter em an, un nu

gaff dat e dull Wedd'rönnen äower Stock un Stein
 un Kule un Barg', ais wenn dei wi'll Jagd im
 Gang' weer. Nich alltauwit, daor was en varfallen
 Burg; hier stürte dei Voß up tau. Un ais 'e daor
 ankamm, wutsch! flizte hei durch en Vost, dei in
 där eine Mur was, 'erinne in dei Burg. Dei Wulwsch
 em naoh. Aower sei was e grot un stark Wif un
 hedd' 'ne gaodliche Bufk, un ais sei de' Kopp un dat
 Börlif daor rinnedwengt hedd' in däe enge Mur-
 riß, daor ging 't nich wider, dat Achterdeil wull nich
 mit. Trügg kamm sei aower of nich wedder, sei hedd'
 sik in ähre Hast so fastpremst, dat s' ais annaogelt
 was.

Reinke, dei dit Spill glif gewaohr woerd, sockte
 nu schwi'nn üm dei Mur rümme un naoh Gier-
 muten hen. Aower hei wull ähr nich helpe, dat s'
 wedder loskeim, Gott behwaohr! ne, hei fahrte ganz
 wat ainners im Schi'll. Hei benamm sik ais e ge-
 mein Hu'nd schege ähr. Un wat sei of schimpte un
 ded', hei lachte ähr ut. Endlich kamm sei wedder
 los. Aower von was mië leiw Voß al lengst äower
 all Barg'.

Dei arm Hinz u'nnerdes satt in sim Strang
 un stu'nd Höllequaole ut. Hei jaomerte un klaogte
 gottserbärmlich. Aower dat was nich tau sim Beste;
 denn Martinke waakte daorvan up, un hei fahrte
 rasch in sin Büxe un reip: Gott sei Dank, nu heff
 ik e'ndlich däe Haihnerdeif bim Wickel! Nu schall 'e
 mi aower för all dei Henne un Haohne, dei hei
 mi stibikt hett, betaohle. Un hei sticke flinks e Licht
 an, weckte Baodre un Muddre un dei Deiestlüd' un
 säd': „Staoh rasch up, dei Voß is inne Fall!“

Daor keime s' of fix alle anspringen, old un jung,
 un of dei Paop sulfft was upstaohe. Dei Käöfich,
 wat Martinke sin Mudder was, sticke en Latern
 an, un ais sik alle mit Peike un Pike, Knüpple un
 Dingre varseihé hedde, ging 't erute naohm Haihner-

stall. Dei Paop hedd' sik los 'ne Mantel üm d'
 Schu'llre naohme un 'ne Forkestäl gräpe un tog
 of mit.

Hinze ging dat nu för en Wil schlecht. Alles
 schlaug up em los, dat hei meinte, dei jüngst Dag
 weer anbraoke. Als em Martinke aower mit sine
 Peik e Og' utschlaug, don was em alles egaol, hei
 sprung dem Paope, dei graod' in sine negste Negd
 stu'nd, u'nre Mantel tüsche dei naokte Bein, kräzte
 un heet ais dull un varrückt üm sik un richt'te
 em so schlimm tau, dat dei arm Mann lud' up-
 schreg un in Aohnmacht fö'll.

Dei Käöfich, ais sei sach, dat ähr Herr be-
 schwient was un wo hei blödd' un wat dei schwer-
 notsche Käoter anricht't hedd', fung vör Wut nu
 an tau towen un reip: „Dei Düwel hett dit Spill



bedräwe!“ Un sei jaomerte, sei weer nich rik, aower
 alles, wat sei hedd', wull sei doch geern hengäwe,
 wenn sik dit Unglück daor wedder mit gautmaole
 leit. „Süh, Martinke,“ säd' sei, „is dit nich e grot
 Schaod'?“ Un mit Gejaomer un Geflaog' woord dei
 Paop int Hus draoge un int Bedd packt.

Hinz woord nu gewaohr, dat sei em vargäte
 hedde. So schlecht em of tau Maud' was, lickerste
 fung hei an, sik van dem ulle Strick, wor hei noch
 ümmer insitte ded', frij tau maoken. Taum Etweij-
 riten was dat tau dic, hei müßt dat up en ainnert

Ort varsake. Un so mauk hei sik mit sine scharpe
Tähne daorbi un gnaogte un saogte so lang' an dem
Schnär rümme, het hei 't durch hedd'. Gott sei
Dank! Hei aodemte up. Hei was frij!

Nu aower fix weg van dijem vardammtige
Flaog! säd' hei sik. Un so rasch, als 'e man kün,.
mauk 'e, dat 'e foort kamm. Ball was hei wedder
uppe Straot, un hei schlaug foortse dei Richt in naoh
de' Königsburg.

Ais König Nobel t' seihen kreg, wo dull s' mit
Hinze ümsprunge weere, dat s' em sogaor e Og' ut-
schlaoge hedde, woord 'e so giftig, dat 'e en' ganz Wil-
nist segge kün. Hei leit glif sine hoge Raot wedder
t'hopraupe, üm dije nije Fall tau bespräken. De Grimmbaort, dei Grewing was daorbi. Dei König
hedd' nu naug van dem Voß sine böse Sträke un
wull kein Naohsicht mehr ge'lle laote. Daor bidd'te
Grimmbaort ümt Woort.

„Hier sünd väl Klägers;“ säd' hei, „un taum
gröttste Deil mäöge s' of recht hewwe, dat will ik
taugäve; doch so schlimm un schlecht mië Ohm of
wäse mag, dat frij Recht dröfft nich Schaode lide.
Daorüm mein ik, hei mutt taum drüdde Maol up-
fodert ware, dat hei sik stelle schall un sik vör Gericht
schege sin Anklägers wehre, als dat 'm frije Mann
taufsteht un taukünnit. Blift hei of denn ut, denn
is dat sin eigen Schu'ld, un em is nich tau helpen;
denn mutt annaohme ware, dat hei dat Recht schüwt,
un hei mutt bei Straof lide, dei em taußpaoke
ward.“

„Grimmbaort, wär ward soë Narr wäse un em
dei Upfodrung äöwerbringe?“ säd' dei König. „Wäm
is sië Og', sië Läwen so wenig weert, dat hei dat upf
Spill sett't? Ik lös, daor hett naoh dije Geschicht
woll nümmed mehr Lust tau. Un kaome deet 'e je
doch nich.“

„Herr König,“ säd' dei Grewing, wenn Ji mi
de' Updrag gäwe wille, ik dau dat. Ik waog' mi tau
Reinken hen, ik heff nin Angst vör em. Un ik bring'
em of her.“

„Denn gaoh!“ sprack dei König. Aower laot't
Juw raode: seih Juw vör. Ji weite, wat Brune
un Hinze passiert is.“

„Ik waog't, gned'g Herr. Un Ji schäöle seihe,
ik bring' em mit.“

Dat veirt Kapittel.

Wo Grimmibaort Reinken tau haow haolte.

So ging also Grimmibaort, dei Grewing, naoh
Malepertus. Hei truff Reinken binne bi sine Fruwe
un Ki'nne. Als hei alle Gun Dag seggt hedd',
bröcht hei glif sië Gewarw vör un säd:

„Reinke=Ohm, Ji sünd so gelehrt un of so klauk,
daor wu'nner mi, dat Ji dem König sië Gebott
so wenig achte un inne Wi'nd schlaohe un Juwe
Spitaokel mit em drive. Mi dücht, dat weer nu' dei
höchst Tit, dat Ji in Juw ginge; denn Ji weite doch,
dit is dat drüdd' un lezt Maol, dat Ji upfodert ware.
Kaome Ji nu nich, denn hewwe Ji Juw Recht var-
lore un Ji sünd vaogelfrij.“

„Ach Schit!“ reip Reinke.

„Schmit't dat nich so wit weg, Ohm. Bedenklt,
wat alles äöwer Juw rädt ward. Nümmed is Juw
recht graie. Ik kann Juw bloß raode: koomt mit.
Achte Ji of dij Upfodrung nich, denn käön Ji mit
Bestimmtheet daorup räkne, dat dei König mit sine
Saldaote kümmt un Juw Burg belaogert, un Ji
un Juw Fruw un Ki'nner ware dat utäte mäöte,
wat Ji Juw inbrockt hewwe, un Ji ware gewaohr
ware, wat dat heite deet, sik de' König taum Feind
tau maoken. Dat kann Juw Lif un Läwen koste.“

Daorüm wäst varnümftig. Si sünd so klauf un schlau, Si weite woll noch Raot, wo J' Juw dei Schling', wor J' al mit Juwem Kraoge half in sitte, wedder afströpe. Si hewwe al deiper inne Predullj säte un Juw wedder losis't un witt wosche un all Schainn un alle Schaode Juwem Wedderpart in d' Schauh schaowe; worüm schull 't Juw ditmaol nich of glücke?"

Reinke hedd' sine Neffe räde laote, un hedd' em of nipp tauhört. „Jao," säd' hei nu, „Si hewwe recht. Jf lön of, dat is dat klaifst, wat ik daue kann, wenn 'k mitkaom un tauiseih, wo 'k mi ut där Geschicht 'erutehelp. Jf hoff of, bei König waro Gnaod' för Recht ge'lle laote, denn ik kann em in sim Geschäft väl nüke, un dat wett hei of recht gaut. Un dat mödt dat je graod', dat ik bi väle so varhaft bün. Dei Hof kann aohn mi gaor nich bestahe, bei König mi nich misse, un wenn ik noch dusendmaol mehr um Karwo'll hedd', man kann nich up mi bite. Jf weit, wenn ik de' König eis u'nner veir Ogne spräke kün, hei wör sine Grull anne Naogel henge un alles targäwe un targäte. So väl Raotgäwers hei of üm sik hett, un mäöge s' of naoh sim Wille daue un danze, dat is doch alles nich naoh sim Sinn; denn wat sei em raode käone, hett meest man wenig Barstand. An weckem Haow ik of wäse mag, alles, wat im hoge Raot beschlaote ward, richt't sik naoh mine Vörschläge. Wor Königs un Herre sik vorsammile un recht wat Klaufs un Knüfflichs beschlute wille, daor mutt Reinke ümmer dat Best bi daue; sië Raotschlag gift de' Utschlag. Dat günne mi min leitve Frünn nich, dat ik ähr inne Klauf-heet so wit äöverläge bin. Daorüm hewwe s' mi de' Unnergang schwore. Als wenn ik wat daorför kün, dat sei dummm up d' Weilt kaome sünd: un nift taulehrt hewwe! Jf segg Juw, Neffe, dat drückt mi schwaor upt Hart. Woll mehr als e Duß gift dat am Haow, dei sik äövermächtig sahle un mi

wat am Leiw plücke wille. Dat mutt mi Sorg' un Kummer maoke. Nower 't is doch bäter, wenn ik mit Juw gaoch un am Haow sülwst för min Saok spräk un min Ehr, als dat hier ewig Fruw un Ki'nnner in Bardruß un Engste sitte schäole. Jao, 't is waohr, wi müchte gewiß tau gru'nn gaohe, denn wenn dei König Eernst maik un mit all sine Macht anrückte, wi künne nist schege em angäwe un utrichte. Un ik müßt denn doch daue, wat hei will. Nee, 't is am beste, ik seih tau, dat ik mit em 'ne gaudie un günstige Bardrag schlut."

Un hei we'nnte sik an sin Fruw: „Ermelin, ik gäw dei Ki'nnner nu in Juw Uvsicht. Dat Si gaut up ähr uppassen un reik gäwe! Bör allem aower seiht up mine Jüngste, up Reinardke; däm staohe dei Graonkes al so fein un leck ümt Schnütke, dat dat en recht Fröd' för 'ne Baoder is. Jf lön, hei schlacht't naoh mi. Un Rossle, dije schmucke Spizbuwe — kiek, wo em dei Ogen glummire! — heff 'k äwenso int Hart schlaote. Daut däe Ki'nnre gaut! Wenn alles taum Beste aßlöppt, schall dat Juw Schaode nich wäse."

Mit dije Wöre säd' hei Fruwe un Ki'nnre adje un mauf sik mit Grimmbaorte uppe Weg. Fru Ermelin leek em mit Traone inne Ogne naoh. Nu satt sei daor mit ähre beede Kleine un wüst nich, wo dat ware schull, wenn dei Geschicht mit ährem Mann schlimm aflope ded'. Jao, wo schull dat bloß ware, wenn sei mit ähre arme Wörme allein sitten bläw? Wär wör för ähr sorge? Dij Gedanke maike Fru Ermeline grot Quaole.

Dei Grewing un dei Boß müchte woll son Stu'mnstit u'nnerwägs wäse, don fung dei Rotrock an: „Mië leiw Neffe Grimmbaort, leiw Frü'nd un Günner, ik zitter un báwer vor Angst un Sorge; ik frucht mi un lön, dij Gang is inne Dod. Un ik kann Juw gaoch nich segge, wo sehr ik berüwe

dau all min Sü'ne, dei ik begaohe heff. Daorüm mücht ik geern bichte, leiw Nefse, un mi dat Hart e häje lichter maoke, un bi wäm aimmers kün ik dat woll als bi Juw, denn e Paop is hier nar-nich uptaudriwen. Ik mein, wenn ik Juw mië Hart utschüdd', ward mi bäter tau Maud' ware."

Grimmbaort säd': „Si mäöte vör alle Dinge dei eernst un fast Afficht hewwe, dat Si Juw nie nich wedder mit Stählen un Röwen befaote, dat Si nümmen wedder varraode, bedraige oder gaor üm-bringe wille, süs is Juw Bichten nist wider als Kaff.“

„Dat weit ik woll,“ reip Reinke, „laot't mi also man ansange un hört: Confiteor tibi, pater et mater, dat ik dem Käoter un dem Baore un noch männgem ainnre unrecht daoe heff: Daor will ik geern för büße.“

„Dat varstaoh ik nich,“ säd' Grimmbaort. Wenn Juw dat eernst is mit Juwem Bichten, denn rädt dütsch mit mi.“

Daor dufte sich Reinke un fung wedder an: „Ik heff mi schlecht bedraoge schäge bei meeste Tiere, un ik bidd' sehr, dat sei mi dat targäwe. De' Baore bröcht ik in grot Not, dat em Ohre un Hanschen af-hainne keime, un hei kreg mehr Schläg', als hei var-deint hedd'. Hinze lehrte ik Müß' fange, un var-hulp em daortau, dat 'e in en Schnär t' sitten kamm un e Og' varlos. Un ok dem Haohne heff ik väl taulede daoe un em all sin Ki'ner rowt un upfräte. hei hett ganz recht, wenn hei mi him König var-klavgt. Iao, de' König sülfst heff 'k nich ungeschore laote; ik heff em un ok de' Königin 'ne Lack anhengt, 'ne schandbaore Lack, wat sei all beed' nich licht varwi'ne ware. Un Pegrinne, de' Wulf, heff 'k nich bloß sche'nnt, ik heff em ok so männge Puze spält; null ik dat alles vartelle, Tit un Wil wöre Juw lang ware, segg ik Juw.“

Eis kamm hei tau mi in dat Kloster Clemmer, wor ik wäge mine väle Sü'ne mi uphö'll, un bidd'te mi, ik schull em doch daortau varhelpe, dat



hei ok Mönch wör. hei meinte, dat Klosterläwen paßte so recht för em. Un hei fung an, mit de' Klocke tau klingen, denn dat Lüden dächte em gaor tau sait. Daor leit ik em beed' Fait anne Klockestrang bi'ne un rädt'e em tau, hei schull sik nu man var-gnüge, so lang' hei Lust hedd', un dat Lüden orntlich lehre. Dat Vargnügen aowar kamm em dür tau staohen, denn hei bröcht dei ulle Klocke so dull inne Schwung, dat s' gaor nich wedder uphörte mit ährem Bimmeln. Daor keime dei Lüd' vör Angst un Uprägung up d' Straot stört't un fraige, wat los weer, sei dachte nich aimmers, als dei Düwel hedd' sië Spill mit ähr. Na, Si käöne Juw woll denke, wo 't dem Wulw nu ging. Eher, als hei dem Volk dat flaor maoke kün, worüm un wortau hei dat Lüden bedriewe ded', hedd' hei sin Reinigung al weg, un hei woord so gehörig inseupt, dat 'e för dot liggen bleef.

Up e ainnert Maol bidd'te hei mi, ik schull em doch dei Chr andaue un em en Platt schere. Ik ded' em däe Gefalle ok, aowar staots em dei Haor astauscheren, sengte ik s' em af un so grü'ndlich, dat em daor dei Schwaor van varschröjte un hüt noch krumpe is.

Un so faihrte ik em noch öfter an. Ik lehrte em Fisch fange, wor 'e ok mehr Schläg' als Fisch

hi kreg. Eis ledd' ik em naoh em Paope im jülich'sche
Lainn. Dei hedd' 'ne Spiker, wor männg Speck-
sid' in henge ded' un e ganz Trogg vull frisch Fleisch
in stu'nd. Das was wat för Isegrimme. Un hei
brack e Loch durch dei Wand un krop in däe Spiker
rinne und fratt sik daor so utvarschaowent vull, dat
'e durch datfölm'g Loch nich wedder rutekaome künn.
Hier hedd' ik up räkent. Un ik leip int Dörp un
schlaug Larm, dat all Lüd' erutekeime un fraige,
wor 't barne ded'. Ik aower leip daorhen, wor dei
Paop graod' bim Aten satt un sone schöne sette
Haohne vör sik staohn hedd', dat mi dat Waoter im
Mul t'hopleip, un däe namm ik un kneep daormit ut.



Schmit't, stält doch däe Spitzer! Fangt em doch!
Un in sim Iwer un sine Hast sach 'e sik nich vör
un gleet ut un schlaug, so lang als 'e was, hen
inne Dreck. Ki'ner, ne, wat woord 't för e Läwen!
Van alle Side keime nu dei Lüd' mi naoh un
reipe: Schlaoht doch däe infamtige Deif! Ik leip
dei Straot lang; dei ganz Laut mi ümmer dicht
uppe Hake. Un dei Paop schreg: Hett al eis wär 'ne
frechere Röwer seihe? Nimmt mi dat Hauhe van
Disch, wor ik daorbi sitt un ät!

Ik namm nu dei Richt up däe Spiker tau, wor
Isegrimm in satt. Dat Hauhe müfft ik, so led als

mi 't ded', falle laote; dat woord mi tau schwaor,
un ik drüfft mi nich uphole, ik müfft sorge, dat ik
mi in Säkerheet bröcht. Als nu dei Paop dat Hauhe
upnamm, daor hörte hei Isegrimm sie Gegües' un
Gestähn. Rasch reip hei däe Lüde tau: „Frü'nn,
kaomt flinks eis her, hier is noch eie Spitzer; ik
löw, im Spiker, daor is e Wulf. Keim dij us of
weg, dat weer en Schainn!“ Un daor kreg Ise-
grimm so väl up d' Riwe, dat hei all veir van
sik strechte un nich mehr Muck segge ded'. Daor
dachte sei, hei weer dot, un schmäte em ut dem
Spiker rute, schläpte un schlöpte em durch Bütt
un Pauhl naoh 'ne Loskul hen, wor s' em mit de'
Faite rinnestödde, un denn maile s', dat s' weg
keime, denn Isegrimm hedd' in sine Dodesangst alle
Anstand vargäte un rof nich naoh Rause un Bichel-
kes. So dür müfft hei dei Maohltit Speck betaohle.

Hei lagg daor in där Kul dei ganz Nacht. Wo
un wenneiher hei wedder tau sik kaome is, heff ik
nie tau weiten kräge. Aower soe Wulf hett e taog'
Läwen, un hei varhaolte sik bol wedder.

Woll en Jaohrstit daornaoh truff ik mit em
eis wedder t'hop. Daor schwaur hei mi ewig Frü'nd-
schaft un sad', dat hei mi nie varlaote wör. Ik
gaff aower nich väl up sie Woort, denn ik wüft, dat
hei dat mit sine Frü'ndshaft nich so genau nähme
ded'. Hei wull of bloß, ik schull bi eim Ros sie Hand-
langer wäse. Hei hedd' Hunger up Haihner. Daor
schot mi dat durche Kopp: schaft em eis wedder 'ne
Puze späle, un ik räd'te em van eim Haohnebalke
wat vör, wor säöwen Haihner up tau sitten pleggte
un e Haohne daortau. Hei leit sik of bekucke un kamm
mit mi mit. Dat was en Stu'nna naoh Middernacht,
als wi bi dem Hus' ankeime. Ik wüft, dat daor
haowen im Dack e Fiester was, dat meest ümmer
upstu'nd, un ik sad' tau Isegrimme, hier müfft
wi rinnekrupe, hei schull man kaome, daor am E'nn

vam Hus' weer e Schwinstall anbuwt un daor reitti
dei Daek binaoh bet up d' Ger, so dat sik daor licht
'eruppekrawle leit. Mis wi baoven richtig ankaome
weere, stödd' ik em an, hei schull man vör gaohe,
wär Gewinn heewe wull, dei müht daor of
wat för wavo. Hei krop 'erinne, was aower sehr
engstlich un zagh, fast'te hen un her up dem Balke un
meinte, wi weere varraode, denn hei fü'nn van
Haihnre nich ein Fedder. Ik lachte em ut un säd':
„Wat hier vör satt, dat heff ik al alles weghaolt;
wenn wi wat fange wille, denn mäöt wi al deiper
rinnekrupe.“ Dat sach hei denn of in, un hei krop
up dem schmalle Balke wider. Wildes hei naoh däe
Haihnre söcht, äöwerläd' ik mi, wo ik em woll am
beste schaode fü'nn, un ik krop denn rasch rügglings
wedder trügg, wutschte ut dem Fiëster rute un schmeet
dat lud' tau. Van dem Klappen varfeerte Isegrimm
sik so, dat hei 't Glikgewicht varlos un hästerkopp
van dem Balke ru'nnershot un up dei hart Leihm-
däl fö'll, dei deip u'nner dem Haohnebe'nn lagg.
Dat Gebuž un Gepo'ster un dat Gebrüll van dem
Wulw weckte dei Lüd' up, dei daor dicht bi schleipe,
un nu ging dat Isegrimme ais wedder en halw
Stu'nn lang schlecht.

So heff ik däe arme Schlucker in männg Gefaohr
un Not bröcht, un mi wu'nner bloß, dat 'e daorbi
noch ümmer dat Läwen behole hett. Un denn mil
Giermute, sine Olsche, heff ik of wat bedräwe, wat
bäter u'nnerbläwe weer.

Seiht, Neffe, dit sünd dei Sü'ne, dei mi uppe
Seel ligge ais e Mählesteie. Ik bidd' Juw nu, var-
gäwt mi dei Sü'nn un seggt mi, wat ik ansange
mutt, dat ik bäter war. Dat weer doch schrecklich,
wenn ik ewig för min Schanddaote büße müht.“

Grimmbaort was listig un klauk. Hei brack sik
e Ris am Wäg' af und säd':

„So schlaohst Juw, Ohm, drei Schläg' mit dijem
Twig' uppe Rügge un leggt dat denn daol un springt
daor dreimaol äöwer Krüz 'eräöwer, aohn dat Zi
daorbi törlle. Heff Zi dat daoe, denn pußt dat Ris
taum Teiken, dat Zi fromm un fraom sünd un ge-
horke wille. Dit is dei Buß, dei ik Juw uplegg.
Hiermit sünd Zi van alle Blacne frij un van alle
Sü'ne, dei Zi het hüt begahe heewe; denn ik var-
gäwt Juw alles.“

Reinke ded', wat Grimmbaort em heite hedd',
un leit sik nist vardreite. Daor säd' dei Grewing:

„Nu seift of tau, Ohm, dat Zi Juw bätre, mit
gaude Werke. Läst Juw Psalme un gaoht flitig
naoh de Kirch, fast't of tau de' rechte Tit, firt dei
hillge Davg' un Feste, tröst't dei Kranken un helpt
de' Arme, wist däe, dei varbiestert sünd, de' rechte
Weg un gäwt geern un willig Juw Almosen un ent-
seggt Juwem böse Läwen: rowt nich, stählt nich, var-
raod't nich, un Zi ware gewiž tau Gnaode kaome.“

Reinke varsprak alles un säd': „Dat will ik alltit
un willig genau befolge.“

Sei ginge nu ähre Weg wider un keime in en
äwen Gägend. Daor was nist ais Sand un Heed',
un e Kloster stu'nd daor, dat geistliche Nunne hörte.
Hier weere väl Haihner un Gaij', dei ginge oft bute
vöre Mure spaziere. Reinkle ke'nn s' alle ganz genau,
denn hei spinkelierte daor väl 'erüümme. Dei schöne
glatte Henne fö'lle em glif in, ais hei dij Gägend
tau Sicht kreg, un hei säd' tau dem Grewing, ais
sei an eine Krüzweg keime: „Graod' up dat Kloster
tau geht us' Straot.“

Sei stürte denn of daor up los, un ais sei neger
ranne weere, ginge Reinken sin Ogen hen un her im
Kopp un läke so listig ais e paor Spizbuwe, denn
dei Haihner weere alle wedder bute. Sine ganz be-
sonnre Gefalle hedd' hei an eim Haohne, dei so recht
grot un gaut bi Liw was. Un eiher Grimmbaort

sik dat varsach, mauf dei Voß 'ne Sprung naoh dem Haohne, dat däm dei Feddre man so stäöwe.

Dei Grewing bleef staohen un keek Reinken eernst an. „Hört maol, Ohm, wat wull Zi daue?“ fraug hei. Will Zi al wedder wäge eim Hauhe Juw in Sünn un Schu'ld störte? Åwen heuw Zi bicht't, un nu — —? Dat is mi r=e schön Berüwen!“

„Wäst nich böss, leiw Neffe,“ säd' Reinke un woord wedder ganz kleie un demaid'g, „dat heff ik ganz in Gedanke dave. Bidd't Gott, dat hei mi dij Sünn targift. Ik will kümftig of häter up mi reik gäwe, un 't schall nich wedder vörkaome.“

Grimmbaort namm de' Voß nu dicht an sin Sid' un mauf, dat 'e mit em an dem Kloster varbi kamm. Aower Reinke künn dat Schulen un Scheilen naoh däe Hainre nich laote, dat was em nich määglich, sik of man e klein häje tau beherrsch. Dei Grewing murk dat und säd': „Ohm, Zi uérüwsch Frätzack, wat spielöge Zi denn al wedder?“

„Ach, Neffe,“ reip Reinke, „dat is gaor nich recht van Juw, dat Zi mi mit Juwe vörilige Wöre in mim Bäden uteim Text bringe. Laot't mi doch e Baoderunser häde för dei arme Seele van all däe Hainre un Gaise, dei ik däe heilige Nunne in dijem Kloster wegnaohme un ümbröcht heff.“

Grimmbaort säd' nist mehr. Dei Voß aower leit sin Ogen noch oft wedder trüggwainne naoh däe Henne daor vore Klostermur, so lang' ais hei s' man seihe künn.

Doch nich lang', daor dukté inne Feern dem König sin Burg up un keek hoch und stolz äower dat wid' Land. Daor sachte dem Rotrock dat Hart in d' Hose, un hei vargatt Hainher un alles un dacht bloß dat ein: wo hei sik redde künn ut de' Kluwe van sine Feinde.

Dat sefft Kapittel.

Wo Reinke vör Gericht stu'nd un schüll'g svraoke woord.

Gaff dat e Upseihn, ais am Haow bekannt woord, Reinke keim! Alles sprung up un ilte an d' Fiësten un stört' te up d' Straot, alle weere s' nijlich un wusle de' Voß seihe. Also doch! Hei kamm!

Daor weere nich väl, dei nich äower de' Voß tau klaggen hedde. Aower hei ded', ais wenn nist los weer. Hei hedd' sik rasch wedder faot't, un drist un sorglos kamm hei dei Straot entlanke un mauf soë wichtig un stolz Gesicht, ais wenn hei taum König up Besaik kaome ded' un noch nie eine üm en Bohn bedraoge hedd'.

Ok vör Gericht tratt hei forsch up, sprack so van baowen daol un ded' so äowerhen, dat eie hedd' Löwe mücht, hei weer dei Ankläger un nich deijen'g, dei van alle We'l't varklaogt was. Als dei König em vörträde leit, säd' hei: „Gned'g Herr un König, bi Juwem hoge Aodel un Juwe hoge Ehr bidd' ik Juw, dat Zi mi anhöre. Nie hett e Mann Juw trüwer un uprichtiger deint als ik, wenn hier of männg eie is, dei sik inbi'llt, hei stünn in Juwe Gnaod' hoch anschräwe. Aower wenn sei Juw mit Läogen u'ner d' Ogen gaohe äower mi, wil sei mi Juw Frü'ndshaft nich günne, so weit ik, dat Zi Juw im stille segge, wat daorvan tau holen is. Zi kenne ähr Affichte, Zi löwe ähr nich un laote Juw van dije falsche Knechte nin X för en U maoke. Dat is mië Trost. Sei hasse mi, wil ik Juw trüw dein un ümmer Juw Best im Og' heff un allseindaog' hett heff. Aower määge sei mi hasse, wat geht 't mi an! Ik weit, dat ik in Juwe Gnaod' staoh, un so —“

Dei König schneet em dat Woort af un reip: „Laot't Juw Räden un schwigt! All Juw Fichlen un Schmichlen helpt Juw so väl als Kass. Wi kenne

Juw. Wat Si Juw all dei Jaohre inbrocht hewwe,
 dat schäöl Si nu utäte. Un ik lön, dat ward Juw
 daor sur naoh upstöte. Us is bekannt, wo Si däe
 Fräde hole, däe ik utschräwe heff. Hier steht dei
 Haohn, däm Si sië ganz Geschlecht utrott't hewwe.
 Un wenn Si Juw hier brüste, Si weere mië trüwt
 Deiestmann, so klingt mi dat als e hohn. Kann so eie
 mine Lüde so schlimm mitspäle? Hier bei arm Hinz
 varlos sin Gesu'ndheet, un Brune is dei Kopp noch
 nich wedder heil. All dit Löwel hewwe sei Juw tau
 vardanken. Doch ik will mi nich mehr äöwer Juw
 upräge, Si schäole dat an Juwem Kopp un Kraoge
 spöre, dat 't noch gerecht inne We'lta taugeht. Alles,
 wat Si varbrauke hewwe, liggt klaor tau Daog'.
 Daor helpt Juw nië Aßtriden un nië Woortvar-
 drejen. Dei Richter ward de' Staff äöwer Juw
 bräke."

"Gned'g Herr," säd Reinke, „is dat min Schu'ld,
 dat Brun en blaid'g Blatt hett? Worüm was hei
 so drist un wull dem Timmermann Rustefile sine
 Honng stähle? Un kann ik daor wat för, dat em dei
 Bure de' Pe'ls utfloppte? Hei is je doch so stark un
 praoht so geern mit sine Baorekräfte, worüm wehrt
 hei sik nich? Löwer staotsdessen ging hei int Waoter
 un säd' up polsch adje. Un mit Hinze is dat nich
 ainners. Ik namm em frü'ndlich up un wull em
 ok beharbarge, aower hei ging up Deiwerij ut un
 schege mine Raot. Kann eie sik wu'nre, dat dei
 Paop em gaff, wat 'e vardeint hedd'? Wenn ik daorför
 büße schull, wat dei Raoter varschüll'gt hett, dat
 weer schege Recht un Gerechtigkeit un weer en Be-
 leidigung för Juw fürstlich Kron, Herr König. Doch
 wat Si wille, dat mäöge Si daue; maakt mit mi,
 wat Si naoh Juwe Meinung för gaut un recht hole!
 Of Si mi schaode oder mi nühe, of Si mi saode, oder
 of Si mi braode, mi henge, köppje oder d' Ogen
 ble'nne, mi schall alles egaol wäse; ik bün in Juwe

He'nne. Wi sünd je alle in Juwem Twang. Si sünd
 stark, ik bün schwack; min Hülp is klein, Juw is
 grot. Löwer wenn Si mi dotschlaige als 'ne dulle
 Hu'nd, dat weer doch man erbärmlich un stünn 'm
 König schlecht an. Daorüm will ik, dat äöwer mi
 varhainnelt ward, als Recht un Gesetz dat fodre."

Daor reip dei Rammbuck Bellin: „Nu is 't Tit,
 nu mäöt w' us me'lle!"

Un daor treide s' alle an: Issegriß mit sine
 ganze Sipp'schaft, Hinz dei Raoter, Brun dei Baor,
 Lampe dei Haof, dei Ksel Boldewin, Wackerlos, dei
 klein, un Rin, dei grot Hu'nd, Metke dei Zäg', un
 Hermann dei Buck, Eiffatt, Wäsel un Hermelin, Oß,
 Peerd, Hirsch un Reh, Bokert dei Biber un dei will
 Beer, Maord un Kaninke, Bertold dei Aodbaor, Mar-
 quard dei Hejer, Lütke dei Kraien, Tibbeke dei End,
 Aolsheid dei Gaus un Henning dei Haohn mit sine
 paor Bälge, dei Reinke em noch laote hedd'. Alle
 treide up un bröchte ähr Kraoge schege de' Voß vör.
 Un alle wusse s' em vardamme bet inne graowe
 Gru'nd.

So woord dat e grot Gerichtsdag. Woll noch
 nie sünd van Tiere un Bäöggle so väl Kraoge un mit
 so grote List un Schlauheet anne Dag gäwt wore
 als hier. Löwer wenn Reinke ant Woort kamm,
 denn wüxt hei för alles, wat man em vorschmeet
 un schu'ld gaff, en Uträd'. Hei varstu'nd alles so fein
 tau düden un tau drejen, dat dat e ganz ainnert
 Utseihn kreg, hei räd'te so klauf, als wenn hei dat
 röm'sch Recht utwe'ng wüxt van hi'ne un van
 vör, so dat väl al ainners Sinns wäre un meinte,
 dei Geschicht weer doch woll nich so schlimm, als
 sin Feinde ähr maöke dede, un dem Voß wör säker
 unrecht davo. Löwer taulezt keime daor e paor
 Tüge, dat weere uprichtig un ehrlich Lüd', un dei
 säde ut, dat alles, wat schege Reinken seggt wore
 weer, sik so varhole ded'.

Daor varsammelte dei König sine Raot üm sik,
un einstimmig woord utsprake: „Reinke de Voß is
schuldig des Dodes!“ Man schull em fange un bi'ne
un anne Galge henge. Dei König sülwst mauf dat
Urteil bekannt.

Reinke varfeerte sik doch ganz gewaltig, als hei
dit hörte. Hei was sik 'ne ainre Uitgang van sine
Saok varmaude wäst. All sin schöne Wör weere
inne Wi'nd rädt'. Em was tau Maud', als müft
em dei Schlag röge, un hei båwerte un flog am
ganze Liw. Un daor keime s' of al un wulle em
fastnähme. Un hei woord knäwest un mit iserne
Räde bu'nne.

Ais dem Voß sin Frü'nn: Marten dei Aop,
dei vör Gericht of up sine Sid' staohe hedd', Grimm-
baort un all dei ainre ut dem Voßgeschlecht, seige,
wat dei Geschicht för e E'nn nähme ded', wöre sei
sehr bedraiwt un trurig. Denn Reinke was Banner-
herr un dei Öst van ähre Sippenschaft, un nu hedd'
man em all Ehr affsprake un tau 'nem schändliche
Dod' vardammt! Dat was tau väl. Sei neihme
Affschied vam König un varleite de' Hof.

Dem König woord nich gaut tau Maud', als
hei gewaohr woord, dat dem Voß sin ganz Frü'nd-
schaft de' Hof rümte, un hei säd' tau eim van sine
Raotscherre: „Dat weer doch woll gaut wäst, wenn
ik mi dei Saok mit Reinken noch eis gründlich
äowerlegt hedd'. Wo grot of sin Barbräken sünd,
in sin Geschlecht sitt doch so männg Mann, däe wi
am Haow nich recht misse käöne.“

U'nerdes hedde Isegriimm, Hinz un Brun de'
Voß 'eruteleddt naohm Galgebarg un hö'lle daor
Wacht bi em. Sei hedde de' Updrag kräge, dat sei
em henge schulle, un dat wulle sei of van Harte geern
daue, denn ähr Grimm un Grull up em was tau
grot. Daor säd' dei Raoter tau dem Wulw: „Herr
Isegriimm, denkt daoran, wo Reinke dat bedreef, dat

don Juw heede Braider uphengt wöre, un wo var-
gnügt em dat mauf; betaohtl em hüt mit demsüdwige
Maot. Un Ji, Brun, vargät' nich, wo Ji bi Ruste-
file van Mann un Wif blaiddig schlaoge wöre. Gäwt
bloß reif up em, dat 'e us nich utknippt, denn sin
List is grot. Keim hei us ditmaol weg, denn kräg'
wi em alseindaog' nich wedder in us' Kluwe.“

„Mit Rädensaorte is hier nist uttaurichten,
Hinz,“ säd' dei Wulw. Wenn wi man e Reip oder
'ne Strang hedde, denn kün w' em am beste alles
betaohle.“

Reinke hedd' dei U'nerholung mit anhört un
nist daortau seggt; nu aower, als dei Wulf vam Reip
rädt', leef hei up un säd' spöttsch: „Mi wu'unert,
dat Hinz daor nich up kümmt, hei kün Juw jao
sehr Licht e Reip besorge. Hei wett doch, in dem
Paope sine Schün, wor hei siö Og' laote müft,
fi'mnt hei eie, un glif mit 'ne Schnär daoran. Ji
hewwe je gewaltig Ji, Juwe Ohme ümtaubringen.
Ji meine woll, wenn J' dennaohste dat Spill allein
hewwe, kaom J' eiher mit Juwe Anschläge durch
ais süste.“

Dei König un dei hog Raot un all dei Herre,
dei taum Höfdaog' kaome weere, un sülffst dei Königin
hedde sik naoh de' Richtstäd' begäwe un wulle sik
dat E'nn van dem arme Sü'ner mit anseihe. Ise-
grimm kreg all sin Frü'nn un Bekainne ranne,
dat s' mit uppasse hülpe, un sim Witw remste hei
noch aspart in, Reinken nich ute Ogne tau laoten.
„Denn keim hei us weg,“ säd' 'e, „kün w' us up
wat gefaßt maoke. Hei wör dat denn noch duller
drive ais bether un us pisacke bet upt Blaut.“ So
sprack hei of tau Brune. „Bedenkt, wat hei Juw för
'ne Schaowernack spält hett. Daorsör mutt 'e hüt
sine Lohn hewwe.“

Un nu schull dat Uphengen losgaohe. Sei hedde
sik u'nnerwil e Reip besorgt, un Isegriimm säd':

„Hinz mutt up d' Ledder stige un dei Lin hochtrecke,
denn hei is flinkher und lichter als wi un kann of am
beste krawwele. Nu haſt alle up! If war dei Ledder
trechtstelle. Nu ſchall 'e ſiē Tett hewwe!“

Brun ſäd': „Stellt dei Ledder man up, if will
em woll hole.“

„Juw Sorg, mi vom Löwen tau helpen, is wirk-
lich tau grot,“ ſäd' Reinke. „Christlicher weer, wenn
ſi mi in mine Not biſtū'ne un daoran dachte, dat
Juw Ohm nich tau Schaode feim. Weer if an Juwe
Stell, if bidd'te bim König üm Gnaod'. Iſegrimm
haſt mi am allermeeste. Hei ſeggt ſogaor ſim Wit,
dat ſ' up mi uppasse ſchall. Ach, wenn ſei an ol
Geschichte denke wull, ſei wör dat nich äöwert Hart
bringe un mi unrecht daue, un ſei wör dat of nich
taugäve, dat mi wär e Haor krümme ded'. Doch
dat mutt if nu alles gaohe laote, ais 't geht. If
wull bloß, dat weer varbi. Of miē Baoder ſturu-
je in grote Not. Doch ais dat eirſte ſowit was, hedd'
ſiē Leiden of ball e ēnn. Hei hedd' dat aover in-
ſoſeern häter, ais daor nich fo väl Lüd' bi t'wag'
weere, dei em bi ſim Stariven 't Schick aſſeih
wulle. Schainn äöwer Juw, wenn ſi noch lang'
zunzle un ſüme!“

Brun keek Iſegrimme un Hinze an un ſäd':
„Hör ſi, hei ſlaikt al! Hewwt man Geduld,“ we'nnte
hei ſik an Reinke, „nu geht' los. Naohm Wille
heww ſi alles äöwerſtahe.“

Dei Voß was, ais hei nu up dei Galgeledder
ſtige müſt, in grote Angst un Uprägung. Kū'nn
if doch in dije Stu'nn 'ne Utweg ſi'ne ut mine
Klemm! dacht hei. Dei König is je fehr falſch up
mi, un 't is em nich tau vardenken, denn if heff em
beſchimpft un bedraoge. Alover ſo lang' man dat
Löwen noch hett, ſchall man d' Hoffnung nich up-
gäwe. Dat Blatt kann ſik we'nne. Wenn if man
bloß wüßt, wo dat antaustellen weer, dat dei König

mi dat Löwen leit un if all Schu'ld un Schainn
up dei ainnere ſchuwe kū'nn! Hedd' if de' König
man eirſte ſo wit, dat hei mi anhöre ded', denn hedd'
't al half gewunne, ſäker wör if denn hüt noch nich
hengt.

Mit eis fö'll em wat in, un hei reip lud', dat
alle dat höre kū'ne: „If ſeih mine Dod vör Ogne,



däm if nu nich mehr utwike kann. Alover eihe if ute
We'l't gaoh, mücht if doch noch geern min Bicht af-
legge un min Sü'ne bekenne, un daorüm bidd if
Juw all, daut mi däe Gefalle un leggt bim König
e gaud' Woort för mi in, dat 'e mi dei Tit gümme deet
un if hier ſpräke kann. Si ſchäble dei rejen Waohr-
heit tau weiten hewwe, if will ehrlich bekenne,
wo ſik dat mit allem taudraoge hett, daormit nich
noch Ueschü'llg inne Bardacht kaome un daoru'ner
lide mäöte. So denk if, ward Gott Erbarmen hewwe
un min Seel in Gnaode upnähme.“

Dei meiste, dei dit hörte, fahlte Mitled mit em
un meinte, dije kleine Gefalle kū'nn man em woll
daue. Un ſei ſtellte dem König dat vör, un' dei var-
löwte denn of, dat Reinke bichte kū'nn.

Dei kreg nu Baoverwaoter, un hei fung an:
„Nu help mi spiritus domini! Denn if ſeih hier
nümmen, däm if nich en Schäw räte un 'ne Steie
inne Weg ſchmäte hedd', wor'e äöwer falle is. Ais
if noch e klein Knirps was un min Mudder mi knapp

wennt hedd', don ging ik oft tau mim Bargnügen
 mank dei Schaoß um Bägelämmer, wenn sei sik
 eis van de' grote Haud' trennt hedde. Un denn
 mauf mi dat Spaob, wenn dei junge Dinge vör
 Angst un Bang' anne blaren un raupen fünge.
 Don lehrte ik al kenne, wat Lickerkraom is. Ik beet
 eines Daogs e Lamm dot un sog em dat Blaut ut.
 Schmeckte dat prächtig! Un ball daornaoch beet ik
 veir jung' Bäge dot, un so ging dat wider. Däglich
 woord ik drister un schonte nich Bäggel un nich Haith-
 ner, nich Ende un nich Gais'. Oft hedd' ik so völ
 aßwörkt, dat ik s' nich alle vartekre tünn, un müßt
 s' inkraze.

Eines Wi'nters kamm ik mit Isegrimme t'hop.
 Dat was am Rhein, un hei stu'nd daor manke
 Wiedebüsche inne Schulung, un daor vartelste hei mi,
 dat hei miē Ohm weer. hei räkente mi dei ganz
 Frü'ndschafft vör, so dat ik em löwe müßt, un daor
 wöre wi us einig un geiwe us dat Barsvräfen, dat
 wi ümmer trüw t'hophole wulle un alles, wat wi
 inböhrté un wat us int Neß geraut, ehrlich eie
 mimmin ainnre deile. Wi begeiwe us nu up d' Wain-
 nerschaft. hei stauhl dat Grot, ik dat Klein. Wenn 't
 aower ant Deisen ging, denn wüfft hei dat ümmer
 so intaurichten, dat hei gaut weg kamm. Hedd'
 hei r-e Kalf gräpe oder 'ne Buck, 'ne Haomel oder
 'n Bäg', denn gnurte hei mi an un ded', ais wenn
 'e mi bite wull, so dat ik denn ut luter Angst nißt t'
 seggen waogte. Un hedd' wi maol e grot Stück kräge,
 'ne Osse oder 'n Kauh, denn kamm siē Wis mit all
 ähre säowen Bälge, un dei maike sik daoräower her,
 un för mi bleef denn höchstens en afgnaowt Ritw
 äowrig. Doch Gott sei Dank, ik leet liserste nin
 Not; denn ik hedd' noch wat achter mi, wor ik mi
 mit uthelpe tünn. Dat was e Schatz, e grot Schatz
 van Go'ld un Sülver. Jao, dat kann ik woll segge,
 denn dei was so grot, dat 'e sik woll kum mit eim

Waoge hedd' wegbringe laote, un dei hedd' 'ne Weert,
 dat 'e gaor nich tau taxieren was."

Dei König hörte up, ais hei van dem Schatz
 hörte. „Van wäm heww Ji däe kräge?“ fraug hei.
 „Ik mein däe Schatz.“

„Wat hülp mi dat, wenn ik Juw dat nich segge
 wull,“ säd' Reinke. „Ik kann em je doch nich mit-
 nähme. Daorüm hört, ik will 't Juw varraode.
 Nümmen tauleitw un nümmen tauled' schall dat nu
 lenger e Geheimnis bliwe. Hört also: dei Schatz
 was staohle. Herr König, dat was bestimmt, Ji
 schusle ümbröcht ware, un dat weer of gescheihe, wenn
 dei Schatz nich weer staohle wore. Gned'g Herr,
 markl Ji, wat ik segge will? Wil dei varmaledete
 Schatz staohle woord, daorwäge mank miē Baader
 en böß' Faohrt ut dije We'l in dei ewig Bardam-
 nis. Doch för Juw, Herr König, schlaug dat taum
 Glück ut.“

Dei Königin hedd' of al en Wil nipp tauhört;
 ais sei nu van dem Moordanschlag hörte, varfeerte
 sei sik so, dat sei witt woord ais dei Kalk anne
 Wand. „Reinhart,“ reip sei, un dei Stimm bawerte
 ähr, „ik varmaohn Juw bi däe lange Löwerfaohrt,
 dei Ji maole schäöle, blint bi de' Waohrheet! Seggt,
 wo varhöll sik dat mit dijem Moordplaon?“

Daor sprak dei König: „Seggt däe Lüde, ik
 leit Ruh beide. Feder hett tau schwigen. Un Reinken
 laot't wedder ru'nnerstige vanne Ledder, dat ik em
 bäter varstahe kann. Dij Saof is doch tau wichtig
 un geht mi sülwst an, dei mutt ik mi genau var-
 telle laote.“

Nu kreg Reinke aower mächtig Löwerwaoter, ais
 sei em vanne Galgeledder wedder ru'nnerlaote müßte.
 Nu wüfft hei, dat hei gewunnen Spill hedd'.



Dat föft Kapittel.

Wo Reinke dem König un de' Königin dei Geschicht van dem grote Schatz vartellte, un wo hei sik van Galge frij log.

Dei König un dei Königin neihme de Boß nu allein un fraige em, wo sik dei Geschicht mit dem Schatz un dem Moordanschlag varhole ded'.

Reinke dacht bi sik: Mücht ik doch bloß dij beede up min Sid' kriege! Glückt mi dat, denn schall dat alle, dei daor staohe un up mine Dod lüre, ällig begrismule un in d' Baud' rägne. Aower wenn ik dat schaffe will, denn mutt ik leige, dat sik dei Balken buge un mehr, als veir Peer trecke läöne.

Dei Königin fraug em wedder: „Reinke, wo was dat denn eintlich mit dije Geschicht? Seggt us dei rejen Waahrheet un maakt Juw dei Seel up dij Bis' lichter.“

„Gned'g Königin,“ säd' Reinke, „ik weit, dat ik nu starwe mutt, schall ik daor woll min Seel mit Läögen belaode, dat s' in ewige Schaode leim? Ne, bäter is 't, ik vartell nu alles, als dat wäst is, un wenn ok min leiwste un beste Frü'nn daor mit in varwickelt sünd. Dat helpt nist, ik mutt s' mit anklage, wenn dei Waahrheet anne Dag schall.“

Dem König was dat so, als wenn hei dem Boß noch ümmer nich recht trüwe künne, un hei fraug:

„Reinke, segg Zi oł wirklich un warraftig dei Waahrheet?“

Daor schmeet sik dei Galgestrick in d' Boß un reip: „O, eddel König, dat is jo waahr, ik heff väl jüngt un oft laoge, aower wat schull mi dat upstu'ns helpe, wor 't al mit eim Faud' inne Ewigkeit staoht, wenn ik Juw mit Unwaahrheete u'ner d' Ogen ging! Zi weite je doch, dat ik starwe mutt. Daor war ik mi doch nich noch sülwst vardamme!“ Un hei stellte sik an, als wenn em dei Angst vörn Dod' schüdde un räöse ded' un hei sik lum uppe Beine hole künne.

Dit ging dei Königin tau Harte, un sei säd' taum König: „Reinken sin Not jammert mi, daorüm bidd' ik Juw, wäst e häje frü'ndlich tau em, dat ward us' Schaode nich wäse. Un denn laot' em vartelle, dat wi alles t' weiten kriege.“

Un Reinke säd': „Wenn dat dem König, mim Herre, leif is, will ik geern alles vartelle, wat ik van dæ Geschicht weit, un nümmend schall schont ware.“

Un nu kamm hei mit ganz niye Schurkesträke tau Daog'. Rich allein, dat hei sine eigne Baoder noch im Graow beschimpe ded', ne, hei bröcht sogaor sine trüwste Frü'nd, de' Grewing, dei em ümmer bistu'nd, wenn hei in Not un Gefaehr was, in dij schlimm un gefährlich Geschicht mit 'erinne. Dat ded' hei aower bloß, daormit hei bäter Glowe fünn bi sine Tauhörers. Wenn hei nich maol sine Baoder un Frü'nd schonte, müßt an sim Vartellen doch wat an wäse, so räkente hei, wör dei König denke. Un hei schull sik ok nich bedreige.

„Mië Herr Baoder,“ vartellt hei, „hedd' dem mächtige König Emerik sine Schatz su'nne. Un ais



hei nu so rik was,
stack em dei Haower,
un hei kreg 'ne hoge
Naogel, so dat hei all
deijen'ge, dei solang'
sin gaude Frü'mn wäst
weere, nich mehr för
vull ansach un löwte,
dat weer sim Stainn
tau naoh, wenn hei noch lenger Umgang mit ähr
hewwe ded'. Hei draug sik mit grote Pläne un schicke
Hinze naoh Brune, dei donmaols in de' Ardenne, dem
wi'lle Lainn, waohnste, un leit em segge, hei schull
naoh Flainnre kaome, denn hei müht König ware.
Mië Baoder hedd' Hinze 'ne lange Breif mitgäve,
un als Brun däe läse hedd', woord e jo lustig, dat
'e anne danzen fung. Denn König tau spälen, daor
hedd' em al lang' dei Näs' naoh jääkt. Hei reeste
glük mit Hinze t'hop naoh Flainnre af. Mië Baoder,
mit däm hei sik daor truss, namm em frü'ndlich
up un schicke 'ne Baode an däe Klauke Grimmbaort
un an Isegrimme, dat sei of kaome schulle, un als
all siv t'hop weere — sei trüsse sik tüsche dem Dörp
Oste un Gent in eine düstre Nacht — don woord
heraotschlaogt, wo s' dat anstelle wusle, dat Brun
König wör. Nich mit Gott, ne, mit dem Dütwel
un mim Baoder, dei alles mit sim Ge'll twung,
stü'nne s' im Bu'nn, als sei sik varschwaire, de' König
üm d' Ef tau bringen. Sei geive sik dat Var-
spräken, dat sei sik trüw bliwe wusle un bistaohe
tau jeder Tit. Un bi Isegrimme sim Höwt schwaire
s' all siv 'ne heilige Eid, dat s' Brune taum König
maoke un em im Königsstuhl tau Nachen dei gulden
Königskron upsette wusle. Mit mim Baoder sim Ge'll
schulle all Tiere bestäke ware, dat s' up Brune sin
Sid' treide, un dem König sin Frü'mn wusle s' var-
jaoge un vardriwe.

Ban dijem allem kreg ik taum Glück tau hören.
Un dat kamm so: Grimmbaort, dei van mim Baoder
sim Ge'll dei Tasche vull hedd' un 'ne gause Dag
läwte, was eis bim lüje Middag e häje lang' bi
de' Winbuddel sitten bläwe un hedd' e Gläske oder
of zwei äöwre Döft drunke un denn tau sim Wit
ute Schaul pludert. Natürlich in alle Heimlichkeit,
un in alle Heimlichkeit vartelste Grimmbaortsch dat
Geheimnis mine Fruwe, un dei kün dat of nich
bi sik behole, un so kreg ik tau weiten, wat dei ehre-
weerte Herre im Schill fahrte.

Mi mauf dei Geschicht schwaor Sorge. Ik müht
an dei Pogge denke, dei eis tau Gott reive, hei schull
ähr 'ne König gäwe, dat sei of im Twang läwe
künnne ais d' ainne Tiere, denn sei weere donmaols
noch frij in alle Le'nnre. Un Gott hörte ähr Rauwen
un ded' ähr däe Gefalle un sett'te ähr de' Aodbaor
taum König. Un Meester Langbeie namm dei Ge-
lägenheet waohr un sett'te ähr tau, wat 'e man
jew künn, un noch hüt günnt 'e ähr nich Rast un
nich Row. Nu klaoge s' Stein un Bein, dat s' narnich
un tau nine Tit ähres Läwens sicher weere; aowar
dat helpt ähr nist, dei Aodbaor is ähr König, un sei
mäöte em of behole un in sim Twang läwe, so lang'
ais dat noch ein Pogg uppe We'l gift. Seiht," säd'
Reinke, „so frucht'te ik don, dat dat of us so gaohe
künn, wenn wi Brune taum König kräge. Denn ik
ke'mn dije Brauder donmaols al un wüht, wat wi
van em tau gewärtigen hedde. Ik säd' mi: Mein
Gott, ward dei u' König un Herr, dei van u'nne
het haoven vull sitt van Lune un Lastre un bätzsch
is un frätzsch, denn mäöt wi jo alle am Läwen var-
zaoge. Un ik dacht an use gned'ge König, wo dei
mächtig dat Land regierte, aowar gerecht weer un
gaut un frü'ndlich tau alle Tiere, un daor fahlt'
ik so recht, wat för 'ne schlechte Tusch wi maoke wöre,
wenn wi sone gewäöhnliche Knecht un Frätsack an

sin Städ' sette dede. Iao, gned'g Herr, ik mauf mi
väl Sorge un of wäge Juw, wenn mi dat hüt of
nich dunkt ward. Wäkelang ging ik 'erümme un sunn
daoräöwer naoh, wo ik dem Konfizjum 'ne Strich
durch d' Räkning maoke kün. Taulekt säd' ik mi:
Behölt mië Baoder dat väl Ge'ld, denn fahre sei
dei Geschicht of ut, un dat E'nun vam Lied' is denn:
usem gaude König geht' an Bis un Läwen. Ik söcht
daorüm dei ganz Gägäng naoh dem Schatz af, kün
aowen nist fi'ne. Daor paßte ik Dag un Nacht up,
wat mië Baoder, dei lüttig Ol, bedriwe ded'. Of 't
kold was oder heit, of 't natt was oder drög, ik was
em ümmer uppe Hacke un sach em 't Schick af bi
allem, wat 'e bedreef.

Eis 't Nachts, daor lagg ik in eim Gerloch un
wacht' te up em. Un daor sach ik em ut eine Steinriß
kaomen, dei sehr deip was. Ik lagg un rögte
mi nich. Hei keek sik naoh alle Side üm, of
hei of allein weer, un ais hei nümmen gewaohr
woord, stoppte hei dat Loch mit Sand tau un mauf
alles mit de' Ger glik un füsselte mit sim Schwanz
äöwer dei Stell, wor 'e staohé hedd', un varwischte
sin Fautspaire. Dat alles sach ik van mim ole falsche
Baoder, dei mit alle Tisse un Knisse Bescheid wüft
un mit alle Hu'ne hütscht was.

Ik dacht mi nu glik, dat hier dei Schatz müft
varstake wäse, un ging foortse an d' Arbeet, ais
dei Ol ute Sicht was, un purrte dat Loch wedder
up un krop daor denn 'erinne. Un richtig, daor lagg
'e, dei Schatz! Herr du meines Läwens, wat was 't
für e Glanz un Gefunkel! Väl sein Sülwer un Go'ld
was daor upstaopelt. Ik löw, hier is woll nümmen,
dei in sim Läwen so väl Go'ld un Sülwer up eim
Hupe is ansicht'g wore.

Ik glünnte mi nu nich Dag un Nacht Ruh; denn
dat stu'nd bi mi fast, däe Schatz müft ik äöwer Sid'
bringe. Ik schläpte un draug, wat ik man kün, un

of mië Wif Ermelin hulp mi düchtig, het alles up
'ne säkere Städ' varbuscht was, dei nümmen wüft
ais ik un min Fruw allein. Aower e licht Stück
Arbeet was 't nich wäst.

Wildes wi us mit dem Schatz afmarrachte, höll
mië Herr Baoder sik mit Brune un Isegrinne up.
Daor wöre väl Breiw schräwe, denn sei wulle alle
upsödre, dei geern Ge'ld vardeine wulle, dat s' kaome
schulle un sik up Brune sin Sid' stelle. Feder, so
hedde sei schräwe, wör mit Ehre upnahme ware
un kräg' sin Löhnung vörut betaohlt. Dij Breiw
schulle in all Le'nnner schickt ware, un mië Baoder
spalte sülwst de' Baode un reeste im Lainn 'erümme
un leip van Dör tau Dör.

Un ais sei äöwerall gulden Barg' varsprake,
aohnte sei nich, dat ähr dei Gru'nd u'nre Faite
weggraowt un ähr Schatz in dei Brüch gaohe was
un dat sei daor of nich 'ne Knöpnaotelskopp van be-
hole hedde.

Mië Baoder hedd' mit grote Möj dei Le'nnner
tüsche dem Rhein un de' Elw afströpt, un ais hei so
schege de' Saomer wedder trüggkehrte, wüft hei
väl tau vartellen, mit wecke Gefaohr hei dei Ge-
schäfte besorgt hedd'. Im Sachselainn, wor dei väle
grote Burge weere, hedde dei Jägers mit ähre
Hu'ne em um Strich hett un schlimm tausett'.
Aower dei Rees' weer doch nich ümfüs wäst. Un
hei wees 'ne Hupe Breiw vör, wor sik alle in
u'nnerschräwe hedde, dat sei mitmaole un up Brune
sin Sid' träde wulle. Allein ut Isegrinne sim Ge-
schlecht stü'gne mehr als twelfhu'nnert praot, alles
gewaltig Keerls mit scharpe Tähne un 'm grote,
gottlose Mulwark, un denn e Deil Raoters un Baore
wull Brune of noch tau Hülp kaome. All dij Gier-
schlung' un dei Grewings alle, dei in Thüringen
un Sachsen t'hus weere, hedde em schwore, so var-
tellte mië Baoder, ais ik man so achterrümme tau

hören kreg, sei wulle kaome mit ähre ganze Macht, wenn sei up drei Wäle vörut ähre Lohn utbetaohlt kräge. Als dei Baor dit hörte un laß, reip 'e vargnügt: „Denn hedd' jo nu alles sin Richtigkeet, un dei Geschicht kann losgaohe.“

Als mië Baoder alles vartellt un bestells hedd', leip hei äöwert Fe'l'd un wull als naoh sin Schatz seihe. Wat varfeerte hei sik aowen, als hei dat Flag ledd'g fu'nd! Em was, als kün dat gaor nich määglich wäse, dat alles verschwu'me weer, un hei söcht un söcht; aowen wat nich tau fi'nnen was, dat was sië leiw Schatz. Daor ded' hei wat in sine Uprägung, wat ik sehr beklaoge müßt: hei ging hen un hengte sik up.

Nu was dat mit allem varbi, wat Brun un sin Spießgeselle utaiwe wulle. Un mine Schlauheet un mine List is dat tau vardanken, gned'g Herr, dat Si hüt noch am Läwen sünd. Aower wat heff ik nu daorvan? Wi seihe, dat dat naoh Recht un Gerecht'gheet nich taugeht inne We'l't. Brun un Isegrimm sitte schön warm inne Wull, staohe in Chr un Anseihn bim König un höre tau sim höchste un geheimste Raot, un ik arm Mann Reinke, dei sine eigne Baoder inne Dod dreef, daormit dei König sië Läwen behole ded' — ik schall taum Dank upknüpft ware. Wor sünd dei hier, dei dat daue wäre; wat if dave heff?"

Dat sääwt Kapittel.

Wo bei König Reinken alles vargäwe ded' un em wedder tau Chr un Anseihn bröcht.

Dei König un dei Königin, dei beed' up grote Gewinn räkente, neihme Reinken nu up d' Sid' un fraige em: „Seggt us, wor heww Si däe grote Schatz laote?“

Dei Boß hedd' sik woll dacht, dat dij Fraog' kaome wör, un ded' nu so, als wenn hei kein grot Lust hedd', dat tau varraoden. „Wat hülp mi dat,“ säd' hei, „wenn ik dem König dat segge ded', dei mine Dod will un däe Röwers un Spizbuwe, dei em naohm Läwen tracht' hewe, mehr löwt als mi?“

„Ne, Reinke,“ säd' dei Königin, „daor maakt Juw nin Sorg; mië Herr schall Juw 't Läwen schenke un Juw frü'ndlich targäwe un alle Ärger äower Juw targäte, wenn Si Juw bäre un kümftig kläker wäse wille un alltit trüw taum König hole.“

„Min gned'g Königin,“ reip dei Boß, „wenn dei König hier vör Juw varspräke deet, dat hei all min Sünn un Schu'l'd utstrike un mi wedder in Gnaode upnähme will, denn gift dat nine König uppe We'l't, dei so rif is, als hei durch mi ware kann; denn dat is e flemisch grot Schatz, däe ik varborge heff. Un ik will dem König denn of wise, wor hei liggt.“

Dei König schüddte mit dem Kopp un säd': „Truw, löwt doch dem Reinke nich! Leige, stähle un rowe kann 'e, un wenn hei daorvan vartellt, denn käön Si em upt Woort löwe. Aower wat hei van dem Schatz vartellt, dit — ne, ne, gaoht mi af. hei is van de' allerschlimmste un afgefeimtste Leigers un Bedreigers eie.“

„Ne, Herr,“ säd' dei Königin, „mag Reinke of e böß' Gesell wäse un oft sik vargaohe hewe, aowen dat hei of sin gaudé Side hett, dat lött sik doch of nich stride. Un wat hei hier sääwen vartellt hett, klingt dat nich alles so uprichtig un waohr, dat dat unrecht weer, wenn wi dat nich löwe wulle? Ne, ik löw em jede Woort, daor hei jo sülfst sine Frü'nd Grimmibaort mit angäwe un sine eigne Baoder nicht verschont hett. Wo wör hei dat daue, wenn dat' alles

nich waohr weer? Un hei hedd' dat jo doch gaor
nich maol nödig."

„Mein Zi dat wirklich in Juwem Ernst, Frutw?“
fraug dei König. „Na, wenn Zi mi raode, dat ik
Gnaod' för Recht schall ge'lle laote, denn will ik em
noch eis trüwe un all Schu'l'd up mi nähme. Aowen
ik schwär 't bi mine Kron un allem, wat mi heilig
is, schull hei sië Woort bräke un wedder in sin
ole Rücke un Tücke trüggfalle, denn kenn ik keie
Erbarmen! Alle, dei tau em un sië Geschlecht höre
het int tejt Glied, un mag 't wäse, wär 't will,
dei schäole mi denn för em büße. Aohn Gnaod'
spräk ik äower ähr bei Acht ut, un geht sin ganz
Sippenschaft daorbi tau gru'mm, dat schall mi denn
ganz egaol wäse.“

Reinke künn sin Fröd' kum barge, ais hei dije
Umschwung in dem König sine Gesinnung varnamm.
„Herr,“ reip 'e, „ik weer nich recht klauk, wenn ik
hier wat räde woll, wat ik nich varantwoore künn.
Müßte min Läögen nich äower fort oder lang anne
Dag kaome?“

„Na gaut,“ säd' dei König un vargaff em alles.
„Ok bei Schu'l'd van sim Baoder woll hei vargäwe
un vargäte.“

Daor woord dem Voß so licht un so will un
woll, ais weer em e Bentnersteie vam Harte falle.
Un dat künn ik nich aimmers wäse: was hei doch
ut de' schlimmste Not redd't, in där hei jemaols
sik besu'nne hedd! „O König,“ reip hei, „eddel
Herr, Gott lohn Juw un Juwe Fruwe dij Gnaod'!
Ik will un war daoran denke un Juw danke, solang'
ais ik läw. In alle Le'nnre un Rike gift dat keine,
däm ik leiwer däe grote Schatz günne mücht als Juw
beede; denn Zi hewwa dat üm mi vardeint. Ik
gäw em Juw so, ais König Emerik em hi'nner-
laote hett. Un nu will ik Juw ok segge, wor hei
liggt. Im Oste van Flainnre — paßt gaut up —

daor liggt e grot waist Fe'ld, un daor is e Busch,
dei hett Hüsterlo, un dicht daorbi is e Born, dei
hett Krefelpütt. Dat is daor son Gägend, daor
kümmt nich Wif un nich Mann hen im ganze Jaohr.
Bloß dei Ul un dei Fledermus hole sik daor up.
Hier also liggt dei Schatz vargraowe. Bargät' nich
däe Naome Krefelpütt. Zi mäfte daorhen, un min
Fruw schall mitgaohe; denn ik wüzt nümmen, dei
so trüw weer, dat Zi em als Baode henschicke kü'nne.
Daornit Zi also nich tau Schaode kaome, mäöt Zi
fülvst dei Rees' maole. Markt Juw also: wenn
Zi Krefelpütt varbi sünd, ware Zi twei jung' Barke
fi'rne, dei nöw anne Pütt staohe. Gned'g Herr,
naoh dije Barke mäöt Zi hen, daor liggt dei Schatz
u'ner. Wenn Zi daor kraze un wählle, denn stöt
Zi erste up en Schicht Muß, un daoru'ner denn
liggt 'e. Zi ware daor fi'rne männg Geschmeid van
Go'ld un wu'nerschöne Form, of dei Kron, dei
König Emerik in sine Daoge draoge hett, is daor-
manl. Dei wör Brun of draoge hewwa, wenn em
dat mit sim Börhewwen glückt hedd'. Zi ware daor
of noch väl Zieraot un Edelstein un Gott wett wat
nich alles fi'rne, dei 'ne Weert van väle, väle
dusend Mark hewwa. Herr König, heww Zi erste
dit Gaut in Juwe He'nne, denn ware Zi oft denke
in Juwem Sinn: O Reinke, du trüw ol Voß, dat
du dije Schatz vargraowe ded'st, daorför gäw Gott
di Ehr, wo du of büst!“

Dei König sprack: „Hört, Reinhardt, Zi mäöte
mit mi up dei Rees'. Ik war dei Städ' allein nich
fi'rne. Ik heff woll van Nachen hört, of van Lübeck
un Köln un Paris, aowen van Hüsterlo un Krefelpütt
heff ik allmeindaog' noch nist hört. Ik Löw, dat
sünd son Naomen, dei heww Zi Juw woll ute Fingre
saoge, dat sünd son Naomen, ais dat gaor nich gift.“

„Gned'g Herr,“ säd' Reinke, „ik schick Juw jo
nich in dei wid' Welt oder gaor daorhen, wo dei

grot Jordan flütt, dat Ji mi in som schlimme Bar-
dacht hewwe kü'ne. Dat is je hier dicht bi in
Flainnre. Wat ik seggt heff, dat is dei rejen Waohr-
heet, un dat kann ik Juw licht bewise. Ik will hier
e paor fraoge, dei ware Juw datsülvige segge, wat
ik seggt heff." Un hei reip Lampen. Dei kreg 'ne
grote Schreck un báwerte an alle Gliedre. Reinke
aower räd'te em tau, hei schull sik man nich engste
un säd': „Koamt eis her, dei König mücht geern van
Juw wat weite. Ik fraog' Juw up Ehr un Ge-
wissen: Weit Ji, wor Husterlo liggt un Krefelpütt
in däe waiste Gagend?"

Davor varstu'nd em dei Haos' un hei richt'te sik
up ut sine ducknachte Stellung un säd': „Will Ji dat
van mi höre? Jao, dat weit ik. Krefelpütt liggt
bi Husterlo, wat e Busch is, un dei so hett. Dei ol
Simon, weit Ji, dei ümmer falsch Ge'ld mauf, weit
Ji, dei hed' sik daor mit sine Geselle häuslich in-
richt't. Of ik was daor öfter, wenn ik vör dem grote
Hu'nne Rin, dei mi nich gaut gesunne was, weit Ji,
mi varbarge müht. Ik heff daor denn väl van Hun-
ger un Kü'll un so wat, weit Ji, tau siden hett.
Jao, Herr, dei Gagend —"

„Is gaut, Lampe," wenkte Reinke, „Ji käone
wedder gaohe."

Dei König was mit dije Utkunft taufräde.
„Reinke," säd' hei, „nähmt mi dat nich äowel, dat
ik Juw im Bardacht hed'! Ji maike mi blaoge
Dunst vör. Nu seiht tau, dat Ji mi daorhen bringe."

„Je," meinte dei Boß, „dat wull ik van Harte
geern daue, gned'g Herr, aower dat geht man nich.
Dat wör Juw in en grot Ungelägenheet bringe,
wenn Ji mit mi t'hop reese dede. Seiht, Herr —
dat is zwaorste en Schainn för mi, dat ik so wat
segge mutt, aower dat geht nich ainners — ik staoh
nämlich im Bann him Paopste. Dei Geschicht kamm
so: Isegrimm, dei was maol en Titlang Mönch, un

dat ging of alles ganz gaut, bloß hei was nich satt
tau kriegen. Wat em söß Mönche updraige, dat reikte
bi em narnich hen, un hei klaogte un ded' un
maogerte of sichtlich af, un t'lezt woord 'e gaor
frank. Daor jammerte hei mi, un ik hülsp em, dat
hei daor ut dem Kloster weg kamm. Un deswäge
staoh ik nu im Bann. Un daorüm will ik mi, wenn
Ji mi Barlöf gäwe, morge früj, wenn d' Sünn
upgeht, up dei Pilgerfaohrt maoke naoh Rom un
mi vam Paopste frijspräke laote van dem Bann.
Un van daor dacht ik denn äöwer See naohm heil'ge
Graow tau gaohn. Un eihe ik wedder trüggkaom,
will ik so väl Buß davo hewwe, dat ik mi wedder
mit Ehr vör Juw seihe laote kann. Reeste ik nu
mit Juw 'erümme in Flainnre, denn wör jeder
mit Fingre up us wise un segge: Kiekt eis, dei
König geht bloß noch mit Reinken üm, mit 'm
Mann, dei uphengt ware schull un in dem Paopste
sim Bann steht! Seiht, gned'g Herr, dit is dei
Gru'nd, worüm ik nich mit Juw reese kann."

„Waohr is 't," säd' dei König, „recht heww Ji,
wenn sik dat so varhölt. Dat wör mi van alle
Side sehr vardacht ware, wenn ik mi mit Juw seihe
leit. Ik will Lampen oder eine ainnre naoh där
Pütt mitnähme. Ji aower, Reinke, maakt, dat Ji
ut dem Bann 'erutekaome. Ik will Juw Barlöf
gäwe un of Juwe Buß- un Bidd'gang naohm heil'ge
Graow nich hi'nne. Ji käone gaohe. Mi dünt,
Ji wille Juw nu grü'ndlich befehre van allem Böse
tau gaude Dinge. Gott laot Juw dei Rees' glück-
lich bullbringe!"

Ais dei König dit seggt hed', stu'nd hei up un-
befauhl, all Tiere schulle sik daolsette, jeder naoh
sim Stainn, un stillschwige. Un ais s' alle seite,
sprack hei: „Hört mi tau, Ji Väögel un Ji Tiere,
arm un rik, hört tau, Ji Grote un Ji Kleine un Ji,
min Barone un Huslünd': Reinke steht hier in mine

Gewalt. Als Si weite, schull hei hüt hengt ware,
nu aower heff ik tau weiten kräge, dat hei so väl
före Hof dave hett, dat ik em dankbaor wäse mutt.
Ik schenk em daorüm min Gnaod', un dei Königin
hett so lang' för em bidd't, bet ik mi ganz mit em
utsöhnt heff un sië Frü'nd wore bün. Un ik heff
em frij gäwe sië Gaut un sië Bis un Lüwen; ok gaff
ik em wedder faste Fräde. Un Juw alle befähl ik,
dat Si Reinken un sim Wiw un sine Ki'nne dei Chr
andaue, dei ähr naoh ährem Stainn tausteht,
wenn Si ähr in d' Möt laome, of 't bi Dag
is oder bi Nacht. Ik will of kümftig kein
Klaog' wedder äower em höre. Hett hei vörhen
unrecht dave, so will hei sik nu bätre un bekehre.
Denn hei ward morge mit Dagwaren Staff un
Renzel nähme un naoh Rom naohm Paopste pilgre,
un van daor will hei äöwert Meer naoh Jerusalem
un ward daor bliwe, bet hei vull Bargäwung van
alle sine Sü'nne fu'nne hett."

Dat acht Kapittel.

Wo Brun un Isegrimm gefangenahme wäre un Reinke sin
Pilgerfaohrt antrett.

Dat Reinke kün begnaodigt ware, dat hedd'
keie van alle, dei am Haow varsammelt weere, sik
dröme laote, un dat gaff e mächtig Upseih.

Hinz woord gewaltig falsch, un hei säd' tau
Isegrinne un Brune: „Nu is all us' Arbeit var-
lore un us' Hoffnung tau Schainne. Ik wull, ik weer
in Lundertun! Wenn Reinke in dem König sine
Gunft steht, paßt maol up, denn geht dat mit sine
ole Renke un Menke bol wedder los, un us drei
ward hei ganz besonners upt Noorn nähme. Eie Og'
heff ik reid's al durch sin Schu'ld varlore, nu kann
ik ok för dat ainnert nich mehr instaohe.“

Brun weigte mit sim Kopp un was ok in
schwaore Sorge. „Gaud' Raot is hier där,“ meinte
hei denn.

Isegrinnm säd': „Dit 's en markwürdig Ge-
schicht. Naomit, laot't us eis naohm König gaohe un
fraoge, wat dit Spill tau bedüden hett.“

Un Isegrinnm un Brun ginge naohm König
un we'nnte sik an dei Königin un spraike äower
Reinken mäning Woort. Daor reip dei König daor-
mank: „Heww Si denn nich hört, wat ik seggt heff?
Reinke is wedder in Gnaode upnaohme!“ Un hei
woord falsch un leit dei beede fastnähme un bi'nne.
Hei dacht daoran, wat dei Voß van ähr vartellt
hedd'.

So kreg denn Reinken sin Saok mit eimmaol
'ne Ümschwung. Un dem Baore un dem Wulw woord
arg mitspält. Dei Voß wirkte sik bi de' Königin
ut, bi där hei 'ne grote Steie im Brett hedd', dat
em ut Brune sim Fell am Rügge r-e Stück ut-
schnäde woord, eine Faut lang un eine breit, daor
wull hei sik 'ne Renzel van maoke, un wider bidd'te

hei ähr üm e Paor fanke un fast Schauh. „Gned'g Fru Königin,” säd' hei, „ik bün Juw Pilgrim, kün'nn Si nich befähle, dat Herr Isegrimm mi re Paor van sine Schauhe afgeiw? Hei hett zwei Paor, daor kann 'e licht eie van misse. Un Fru Giermut, sié Wif, dei jo doch d' meest Tit im Hus' blift, kün'nn of recht gaut e Paor astaohe. Mücht Si woll so gned'g wäse, Fru Königin, un mi tau dije Schauhe varhelpe?“

„Geern, Reinke,” säd' sei, „ik war de' König bidde, dat Juw Wunsch erfüllt ward. Un schull dat of Isegrimme un Giermute dat Läwen koste, sei mäöte dat Schauhtüg hergäwe.“

Reinke bedankte sik un säd': „So bün ik doch dij Sorg of los. Van all dem Gaude, wat ik künftig daue will, daor schäöl Si Juw Deil van hewwe, gned'g Fru Königin. Si un of mië Herr; denn dat is jedem Pilger sin Ungaow, för dei tau bidden un tau bädien, dei em gaut daoe un holpe hewwe. Un Si helpt mi flitig. Gott lohn Juw dat!“

Un so ais hei bidd't hedd', so geschach 't. Isegrimm müst sin beede vörnste Schauh laote un sin Juw ähr beede achterste. Bet an d' Knei woord ähr dat Fell mithamst de' Klaowe astrefft. Nie un narnich inne We'l t' hedd' man woll truriger un äle'nnar Wichte seihe als Brune un dei beede Wülw. Als sei nu in ähre Weihdaog' seite un dachte, dat best weer, wenn sei u'nre Frose leige, don lamm dei Voß un keef bi ähr in d' Dör. Hei griffslachte un säd' tau Fru Giermute: „Kiekt eis, Ohmsch, ik mutt nu dräge Juw Schaihkes. Si hewwe Juw oft grot Möj maakt, üm mi tau schaoden un tau vardarwen; dat deet mi sehr leed, dat dat vargäws wäst is. Aower so ais Juw Saof upstu'nns steht, dat vardank Si mi, un ik günn Juw dat van Harte. Denn Si sünd mi dei leiwst van mine ganze Frü'nd-schaft. Un daorüm will ik nu of Juw Schauh dräge.

Krieg' ik Ablaß, of wenig oder väl, so schäöl Si daor Juw Deil van af hewwe; denn ik mutt nu wainnre, naoh Rom un naohste ööwer See naohm gelobte Vainn.

Fru Giermut was so krank, dat sei kum de' Mu'nd updaue mücht; aower dem Voß sin spöttische Wör argerte ähr doch tau dull, un sei säd': „Reinke, Gott ward Juw tau finnen weite, wenn Si upstu'nns of haowenup sünd un löwe, Si käöne us alles beide un us anziheje un varspotte. Dat is noch nich all' Daag' Aowend. Juwe Straof war Si säfer nich entgaohe.“

Isegrimm lagg un säd' keie Woort; of Brun, sié Leidensgesell, schweg still un leit de' Voß dämmre. Sei weere bu'nne, dat s' sit kum rücke un röge kün'ne, un hedde of naug mit ähre blaide Wu'nne tau daun. Weer Hinz daor wäst, dei wi'll Waoter, Reinke hedd em woll of noch dat Waoter warm maott.

Um ainnre Morge schmerzte dei Voß sin Schauh un ging naohm König un woll sik afme'sse. „Gned'g Herr,” säd' hei, „Juw Knecht is nu vroot un mücht sine hillge Gang anträde. Kü'mn nich Juw Preester mi noch sine Säge gäwe? If mücht geern mit Gotts Hülp un Gnaob' min Wallfaohrt ansange.“

Dei geistliche Geschichte hedd' dei Rammbud Bellin u'nner sik, dei Hofklaalon was un of dei Schriwgeschäfte tau besorgen hedd'. Dije leit dei König raupe un säd' tau em: „Väst mi för Reinken e paor heilich Wör; denn hei mutt en lang' Rees' maake. Hengt em of de' Renzel üm un gäwt em sine Staff.“

„Herr,“ antwoort' te Bellin, „bedenkt, dat Reinke im Bann steht. Dat wör mi schlecht behaome, wenn dei Bischof, wat mië Börgesezter is, tau weiten kräg', dat ik em sägent hedd'. Wat mi angeht, ik heff nist schege Reinken; ik will em nich graod' un

nich krumm. Wenn sik dat so dreje leit, dat ik nich in Schaode keim bi dem Bischof Ohnegrund, dem Probstte Rosefund un sim Dekan Rapiamus, denn wull ik Juw geern tau Wille wäse."

Daor brus'te dei König up: „Wat schall dat väl Gebrawel un Gebrammel! Will Ji läse oder nich! Wat dei Bischof im Dom denkt, dat schert mi wenig, dat acht ik 'ne Quarke. Reinke will naoh Rom pilgre un sik bätre, will Ji dat störe?“

Bellin krachte sik varlägen achtre Ohre; ais hei aowen sach, dat dei König nich mit sik spaøze leit, fung 'e doch an tau läsen un äower Reinken de' Säge tau spräken. Zwaors kümmerte dei sik daor nich väl üm; aowen hulp 't nist, so schaod'te 't of nist.

Glik, ais dei Kaplaon mit sim Bäden far'g was, hengte dei Voß sik de Krenzel üm, namm sine Pilgerstaff un säd' adje. Hei stellte sik so bedraiwnt an, dat jeder löwe ded', hei wull wirklich dei Wallfaohrt maole. Traone ku'llerte em inne Baort, ais wenn em vör Weihdaog' dat Hart bräke wull. Aowen wenn hei in dijem Ogeblick wat fahle ded', denn was 't doch bloß dat Beduren, dat hei nich jedem hedd' son Schäw rite ku'nnt ais dem Baore un de' beede Wülfwe.

Böre Lüde aowen ded' 'e scheinheilig un bidd'te alle, dat s' för em bade schulle, so gauß sei 't ku'nne un varstü'nne. Un denn ging 'e hastig af. Hei hedd' im stille noch ümmer Angst, dat ku'nne em am hi'nnnerste E'nn doch noch begrismule; siē böß' Gewissen mauf dat, dat hei son forte Hade kreg.

„He, Reinke,“ reip dei König em naoh, „worum heuw Ji dat so ilig?“

„Gned'g Herr König,“ drejte dei Voß sik üm, „dat is dei höchst Tit, dat ik gaoh. Wär gaut daue will, dei schall nich süme. Gäwt mi Barlöf un' laot't mi trecke.“

Na, denn gaoht in Gotts Naome!“ säd' dei König. Un hei besauhl dem ganze Haow, dat sei alle em e Stück Wägs dat Geleed' geiwe. Bloß dei Gefangne, Isegrimm un Brun, bläwe, wo s' weere.

So varleit dei Voß dei Königsburg un begaff sik up dei Wallfaohrt naoh Rom un Jerusalem, wor hei so väl tau daun hedd' als bei Sävg' im Judehus'. So schlamm dat of mit em staohe, so dicht em dei Strick of al ümme Kraoge läge hedd', hei was ähr doch alle tau schlau wäst un hedd' dem König 'ne flässene Baort maakt, un nich bloß 'ne Baort, of en Näs' van Waß hedd' hei em noch daortau andrejt. Alle, dei em varklaogt hedde, müßte em nu dat Chregeleed' gäwe.

Aower eihe hei ging, we'nnte hei sik noch eis anne König un säd': „Gned'g Herr, laot't jo gaut uppasse up dei beede Mörers. Braike dei ut ährem Voch ut, dat weer schlamm. Dat wör gaor nich astau-seihn wäse, wat sei Juw schaode ku'nne. Denn 't gift nin gröttere Schurke ais dij beede.“

Un nu ging hei wirklich. Un hei schreet so ehrbaor ut un ded' so fraom un fromm, ais wenn 'e nine Fleig' wat tausede daue ku'nne. Un je wider sei keime, je bedraiwnter stellt' 'e sik an, so dat väl Mitsed mit em hedde un em recht bedurte. Un ais dat am negste Krüzwäg' taum Abschiednähmen kamm, säd' hei tau Lampen, däm siē Hart of sehr weik wore was: „O, Frü'nd, mäöt wi nu scheide? Kaomt doch noch e Stück'ke mit, Ji un Bellin, dei dat of so gaut mit mi meint. Ji beede sünd mi nis int'weddre wäst, Ji käöne mi am beste fürret bringe. Juw Wainnel is vör Gott un Miësche angenähm, Ji sünd samst un gaut, un nümmmed hett äower Juw tau klaogen. Ji läwe so recht, ais ik ded', ais ik eis e Klausner was; denn wenn Ji Los un Gräs hewwe, sünd Ji taufräde. Daormit stille Ji Juwe Hunger un fraoge nist naoh Fleisch un Brot oder en

ainnert fett Spis'. Ne, ik kann mi noch nich van Juw trenne, kaomt man noch e Ennke mit mi mit. Ik u'nerhol mi so geern mit Juw un kann of völ van Juw lehre."

So leite sik dei beede lichtglöwsche Bursche van dem Voß bekucke un ginge mit em, bet sei vör sine Burg Malepertus ankeime.

Ais sei daor anlangt weere un nu ümkehre wusse, kün'nn Reinke sik noch ümmer nich van ähr losrite. Hei mauf dei Voort up un säd': „Ne, noch laot ik Juw nich van mi weg. Neffe Bellin, bliwt hier man staohé, ik mutt nu eirste maol 'erinnegaohe un tauseihe, wat Fruw un Ki'nnner maoke, un Lampe kann mitkaome. Bidd't em, dat hei mi mië arm Wif tröste helpt. Dei denkt doch nich, dat ik al wedder trüggkaom, un ward woll mehr dot als lebennig wäse. Un wenn sei nu tau weiten kriggt, dat ik dei wid' Rees' äöwert Meer maoke mutt — ik mag daor gaor nich naoh hen seihe, denn geht dei Faomer eirste recht los.“

Reinke brukte völ sait Wör, üm Lampen un Belline tau beräden, dat sei noch bliwe dede. Mit de' Tit aowen kreg hei s' doch so wit, als hei s' hewwe wull, un Lampe ging mit em 'erinne in sin Burg.

Daor lagg dei Voßsch wirklich mit ähre Kleine in grote Sorge, denn sei ke'nn ähre Reinke un, wüzt, wat hei alles um Knaow is, dei ward us mu'nne.“ Un hei lachte lud' up. „Wat schull ik ainners mit dem ulle Dwalling anfange?“ meinte hei. „Un taudacht hed' ik em dit al lang'; nu schall 'e us nich mehr varklaoge.“

„Je,“ lachte dei Voß, „dat hed' mi bol schlecht betalge kün'nt, denn sei neihme mi fast un wusse mi tüsche Himmel un Ger hammle laote. Doch dei

König gaff mi wedder frij. Ik mutt nu Pilgrim späle, un Brun un Isegrimm bürge för mi. Un dei König hett us Lampen ais Sühnge'l'd gäwe. Hei säd', dat dei Haos' dat wäst weer, dei us varraode un am meeste schaod't hed. Hei is nu in use Hand, un wi läöne mit em maoke, wat wi wille. Un ik segg Juw, Ermelin, hei schall mi nu betaohle för all dei Angst, dei ik heff utstaohé müft. Ik bün em van Harte gramm.“

Lampe was bi dem Voß sine Näd' ümmer hellhöriger wore un kreg dat nu mit de' Angst. Hei wull flüchte. Aower Reinke hed' de' Utgang varspeert. „Lüd!“ schreg dei arm Haos' in sine Not, „Bellin, helpt mi! Reinke trach't mi naohm Läwen!“

Daor sprung dei Voß rasch tau, drückte em de' Schlung tau un beet em d' Raohr durch. Dat dürte nich lang', don was dei Haos' dot.

„So,“ reip Reinke, „nu kaomt, nu will w' äte. Kiekt eis, wo schön fett dei ol Knaow is, dei ward us mu'nne.“ Un hei lachte lud' up. „Wat schull ik ainners mit dem ulle Dwalling anfange?“ meinte hei. „Un taudacht hed' ik em dit al lang'; nu schall 'e us nich mehr varklaoge.“

Reinke un sin Fruw un Ki'nnner maike sik nu äöwer däc saftige Braode her. Un Voß'sch säd' eimaol ümt ainnert un ümmer wedder, wat dei König un dei Königin doch gaut weere, dat sei ähr tau dije feine Maohltit varholpe hedde.

„At't man düchtig,“ säd' dei Voß, „hier is naug, dat ward woll reife. Laot't Juw dat schmecke mit Fug un Recht. So mäöte s' up d' Lezt doch alle, dei mi wat anhewwe wille, dei Bech betaohle.“

Un sei eite un freite, dat ähr dat Mul schümte un van dem ganze Haose of nich en Haos' van äöwrig bleef.

„Sao,” fung dei Voß wedder an, „wenn ik alles so bedenk — dat geht doch narnich wu’nerliche tau als uppe We’lt.“

„Ach jao, nu vartell eis, wat Zi alles belävt heewe daor am Haow,” säd’ Fru Ermelin.

„Dat is en lang’ Geschicht,” lachte Reinke. Wenn ik Juw haorklein berichte wull, wo ik de’ ole König un ähr, dei Königin, belaoge un bedraoge heff, wat ik för Knäp heff angäwe müht, üm s’ up min Sid’ tau kriegen — ik wör vor Löwermorge nich far’g. Dei Frü’ndschafft tüsche mi un däe Königslüde is daorüm of nich wit her un man ganz dünn, un sei ward noch väl dünner ware, wenn sei dei Waohrheet eirste t’weiten kriege. Wenn dei König alles wett, ward hei mi ’ne afgefeimte Halunke nenne, un kräg’ hei mi noch eis in sin Gewalt, nich för Ge’ld un Gaut keim ik wedder ut sine Fingre. Hei wör mi denn aohn Gnaod’ uphenge laote. Daorüm sünd wi hier of nich säker, un mië Blaon is, dat wi us naoh en ainnert Heimaot ümseihe. Ik mein, wi trecke naohm Schwaobelainn, daor ke’ntt us nümmend. Un ais ik man hört heff, schall dat daor en rif Gägend wäse. Hähner un Gaij’ geiw dat daor in Hüll un Füll, un Dattle, Bucker un Fige un Rosine wüsse daor uppe Böme, un of Bäögel, grot un klein, graod’ ais wi s’ us wünsche, weere in grote Masse tau kriegen. Un dat Brot ward daor mit Ejer un Bodder backt, dat Waoter is klaor un dei Lust ümmer warm un sehr taudrägsaom. Un Fisch gift’t daor, dei heite Galline, un dei schäöle so sait ais Rosine schmecke, un ainnert, wo s’ Auca, Pauca, Bullus un Gallus tau segge, sünd of naoh mim Geschmack, denn dei kenn ik, un daor brükt eie nich deip naoh int Waoter tau springen. Seiht, Fruw, will wi in Frijheet un Fräde läwe, denn mäöt wi daorhen trede. Denn ik will Juw dat man varraode: dei König gaff mi frij, wil ik em König

Emerike sine Schätz, däe ‘t gaor nich gift, varspraoke heff. Hei ward naoh Krefelpütt reese un däe Schätz daor saife, un wenn ‘e denn ’ne Quarł si’nnt un begräpe hett, dat ik em anne Näs’ ledd’t heff, ward ‘e bardüwelt giftig up mi ware un Für un Fett spije. Mië Läwen hengt also am sid’ne Faodem. Un wär dat eis belävt hett, wo em dei Strick ümme Hals satt un hei dem Dod’ in d’ Ogen feek, dei sähnt sik nich, dat taum zweite Maol durchtaumaoken. Ne, warraftig nich. Mag mi dat kümftig noch so schlecht gaohe, aower naohm Haow kriege mi kein veir Peer wedder hen. Denn dei Angst, dei ik utfaohe heff, ais ik so ganz nöw am Galge stu’nd, is keim Hu’nntau günnen. Ik heff mine Dume noch eis ut dem König sim Mu’nne ‘erutefräge, un dat vardant ik mine Schlauheet. Aower taum zweite Maol is of up dei Schlauheet nië recht Barlaot.“

Fru Ermeline aower wull nich inne Kopp, dat sei ähr schön Hüsing varlaote schull. „Ik seih nich in,” säd’ sei, „worüm dat nöd’g is, in e frömd Land tau trecken. Hier heww wi alles, wat wi wünsche un varlange, un Zi sünd Herr äower Juw Bure. Worüm wull Zi dat Gaud’ hengäve för dat Ungewisse, wat inne Frömd up Juw lurt? Mi dücht, wi käöne hier aohn Sorge läwe, denn us’ Burg is ja fast un säker. Will us dei König wat daue un belaogert hei us mit sine Macht, laot em doch kaome! Wi heewe so väl heimlich Utgeng’, dat em dat schwaor ware Schall, us astausangen. Doch dit weit Zi jo ävensogaut ais ik. Aower dat Zi dem König schwore heewe, Zi wulle en Wallfaohrt naoh Jerusalem maoke, dat is’t, wat mi ant Hart grippt.“

„Fruw,” reip Reinke, „maokt Juw deswäge nin Koppweihdaog’. Bäter schwore ais varlore! Mi säd’ eis e klauk Mann, dei mi d’ Bicht varhörte, dat e Eid, wor eie tau twunge wör, nine Kattesteirt weert weer. So denk ik of. Also ik bliw t’hus, un ik bliw

ok hier, als Si mi raode hewwe. Wat schull ik in Rom un Jerusalem? Un wat schull ik ok im Schwaobelainn? Bleibe im Lande und nähere dich redlich! Dat dei König us de' Krieg erkläre ward, is säker. Aower is sin Macht ok grot schege us, hei lött sik woll wedder taum Narre maoke un Haowelschelle ant Ohre henge. Man mutt bloß nich de' Mut varleise."

Belline, dei noch ümmer vöre Dör stu'nd, woord dei Tit lang, un hei was iwig un reip: „Lampe, will Si daor waohne bliwe? Kaomt nu e'ndlich maol wedder rute, 't ward Tit, dat w' us uppe Weg maoke.“

Ais Reinke Belline raupen hörte, stu'nd hei up un ging naoh em hen un säd': „Bellin, Lampe lött Juw segge, Si möchte daor nist int'weddre hewwe, wenn hei noch e häje bi mi bläw. hei is sehr vangnügt mit sine Tante. Wenn Si nich lenger taiwe wulle, säd' 'e, denn schull Si man äwen vörweg gaohe, hei haolte Juw woll wedder in. Un dat is gewiß, min Fruw lött em ok noch nich foort.“

„Wat was dat för e Schrijen vörhen?“ fraug dei Buck. „Lampe, dei reip je ut vulsem Hals!: Bellin, helpt mi, Bellin! Wat dede Si em, dat hei so schreg?“

„Barstaoh mi recht,“ säd' Reinke, „ais ik mim Wiw vartelste, dat ik wainnre müfft un äower See reese, daor varfeerte sei sik so dull, dat sei beschwiente un ais dot ümsunk. Daor woord us' Frü'nd Lampe engstlich, un hei schreg: Helpt, Bellin, helpt! Min Tant, dei blift us u'nre He'nnre dot!“

„Na, dat mag nu wäse, ais dat will,“ meinte Bellin, „so väl steht fast, Lampe schreg in grote Angst.“

„Na,“ säd' Reinke, „wäst ganz aohn Sorg, Lampen is nist weg. Ik wull ok leiwer, dat mi wat Schlimms taustödd', ais dat em wat gescheig.“

Aower, Bellin, wat ik noch segge wull — Si hörte je ok wull, dat mi dei König, us' Herr, gifstre bidd'te, ik mücht em e paor Breiw schrite. Will Si mi nu woll däe Gefalle daue un nähme s' em mit, Neffe? Ik heff s' farig. Lampe satt bi mine Fruwe, att un drunk un was fidel un vartelste sik ol Geschichte ut ähre Jugendtit mit ähr, un daor namm ik dei Gelägenheet waohr, schleek mi lis'ke in 'n ainnert Stuw un schreef rasch dei Breiw.“

„Leiw Reinhart,“ säd' Bellin, „wenn ik man wat hedd', wor ik s' laote kün. Wenn son Breiw nich gaut varwaohrt ware, bräke dei Siegel tau licht af.“

„Daor heiw Si recht,“ meinte Reinke; „aower ik weit Raot. Ik heff jo däe Renzel van Brune, dei is dicht un fast un paht sehr gaut daortau. Daor legg ik dei Breiw 'erinne un behelp mi aohn Renzel. Dei König ward Juw för dei Gefälligkeit gaut belohne un mit Ehre upnähme.“

Bellin löwte dit alles, un dei Voß ging wedder in sin Burg un namm de' Renzel un stack daor dem Haose sine Kopp 'erinne un ging denn wedder rute naoh Belline.

„So,“ säd' 'e, „nu hengt Juw dat Ding man ümme Hals un seiht Juw daor gaut mit vör. Un dat Si de' Renzel jo nich upmaoke un dei Breiw bekiele! Ik heff s' taumaolt un varsiegelt, so ais dei König dat van mi ke'nnt, un so mutt hei s' ok in d' He'nn kriege. Ok dei Renzel is naoh mine Wißtaubu'nne, ais dat süs nümmend varsteht. Si ware grot Belohnung kriege, wenn dei König süht, dat alles stimmt un nümmend daorbi wäst is. Markt Juw, dat ward Juw Schaode nich wäse! Un denn wull ik noch segge: Wenn Si wille, dat dei König Juw recht in sië Hart schlute schall, denn seggt man, dat Si sülwst dei Breiw utdacht un mi däe Raot gäwe

hedde, dat sei so schräwe wäre. Ik segg Juw — na, ik will leiner nist segge."

Bellin, als hei dit hörte, sprung älehoch vör Fröd' un Glück un reip: „Reinke, Ohm un Herr, nu weit ik, dat Zi dat wirklich gaut mit mi meine. Nu war ik grot Loff bi alle Herre am Haow kriege, wenn sei seipe, dat ik mi so wat utdenke kann un in schön un gelehrt Wör sette. Ik heff zwaorst van dije grote Kunst nich väl mitkräge, aower wenn sei dat schwart up witt seihe, ware s' doch löwe, dat ik mi daarup varstaoh. Ik dank Juw sehr. Dat was doch gaut, dat ik mit Juw mitkamm. Wat raod' Zi mi nu noch wider, Frü'nd Reinkle? Un schall Lampe of mitgaohe?"

„Ne," säd' dei Voß, „Lampe hett noch nin Lust. Gaoh man langsaom vörut, ik mutt mit Juwem Frü'm of noch ezhlich wichtig Saoke bespräke. Lang' schall 't aower nich düre, denn kümmt 'e Juw spurestrichs naoh."

„Na, denn läwt woll!" säd' Bellin. „Grüßt Juw un Ki'mmer un seggt Lampen, hei schull man maofe, dat 'e ball naohekim. Adje, Ohm Reinkle!" Un daormit draowte hei af.

Dat nägt Kapittel.

Wo Bellin trüggkamm un bei König insach, dat Reinkle em sche'ndlich belaoge un bedraoge hebb', un wo Brun un Isegrimm wedder tau Ehre keime.

Ais dei König Belline mit dem Renzel kaome sach, dei ut dem Baore sim Fell för Reinken was maakt wore, don steg en düster Aohnung in em up, un hei leit däe Buck gliks tau sik raupe. „Seggt eis, Bellin," reip hei em intschege, „wor sünd Zi solang' wäst? Un wor is dei Voß? Ik mutt Juw naoh em fraoge, wil ik Juw hier mit sim Renzel seih."

„Gned'g König un Herr," antwoort'e dei Schäopf buck, „ik was bi mim Frü'm Reinkle. Hei bidd'te mi, ik mücht e paor Breiw för Juw mitnähme. Dei hainne van allerlej wichtige Dinge, un Zi fi'nne daor seine un klauke Sinn in. Un tau allem, wat daarin dicht' un dacht is, daor heff ik mine Raot tau gäwe müft. Dij Breiw heff ik hier im Renzel."

Dei König leit nu de' Biber, Bokert heit'e hei, kaome, dei was Notarjus un sië Schriwer un varstu'nd dei schwönnste



Breiw tau lassen un was of grot in frömde Spraoke, un of naoh Hinze woord schickt. Un dei König säd' tau ähr: „Seiht eis tau, wat Bellin hier in sim Sack bringe ded."

Dei beede maife de' Renzel up, un Bokert langte daor rinne, üm dei Breiw 'erutetaunähmen. Wo zufste hei aower trügg, als hei daor nist in fu'nd als dem Haose sine Kopp! Un hei reip lud': „Dit is jao r-e narrsch Breif! Wor is dei Mann, dei em schreef, un wär is hier, dei nich löwt, dat dit Lampen sië Kopp is?"

Dei König un dei Königin varfeerte sik of, un hei leit deip de' Kopp sacke un sprack för sik: „O Reinkle, hedd' ik di wedder! Wo sche'ndlich, wo sche'ndlich bün ik bedraoge wore! Wo hett dei Schurk mi belaogel!" Hei stähnte lud' up, dat dei Tiere alle 'ne Schreck kräge. Of dei Königin fatt daor, als wenn s' uppe Kopp schlaoge weer.

Daor säd' dei Leopard, dei dicht him König stu'nd, denn hei was e naoh Frü'nd van em un kün'nn sik wat 'erutenähme: „Wat is denn gescheihe, dat Zi Juw so grusle un gräme? Jao, wenn sülwost

dei Königin storwe weer, drüsst Si Juw doch nich u'nnerkriege laote van Juwem bedraihte Harte. Woväl weniger heiw Si Gru'nd, Juw äöwer däe Dau-nichgaut van Voß tau grembieren. Wat hett hei maakt? Hei hett sik vom Galge loslaoge! Wär em ke'nnt, kann sik daoräwer nich wu'nre. Dat Si em nich ke'nnt heewe, is tau beduren. Aower Si heewe em nu maol trüwt un löwt, daor lött sik nist an e'nre. Of Juw Klaogen helpt un e'nnert nist. Daorüm weg mit Juwe bedraihte Gedanke! Faot't wedder frische Mut un wißt Juw als e König. Süs kann Juw dei Geschicht am Enn noch Schainn in-dräge. Sünd Si nich Herr im Lainn? Steht nich alles u'nnre Juw, wat läwt un wäwt?"

Dei König säd': „Wat Si meine, dat möcht mi wenig Kummer. Dat mi r-e böß' Schelm achtert Licht fahrt hett, daor laom ik äöwer weg. Aower dat ik mi van eim gemeine Hu'nnsfott hett künnt bestimme laote, min beste un trüwste Frü'nn, dei Herre Brun un Issegrimm, mit Alend un in Schimp un un Schaode tau bringen, dat is 't, wat mi quält un mi am Harte frett. Dat mutt ik deip in mine Seel berüwe. Un dat geht mi of sehr an min königlich Ehr, dat ik dem Hauresäöhn löwe ded' un mine eddelste Barone dei schlimmste un niederträchtigste Ding' tau trüwte. Aower an allem hett min Fruw schu'ld. Sei bidd'te för däe rode Hu'nd so väl, bet ik mör woord un naohgaff un ähr de' Wille ded'. Wenn Wiwer sik in Mannsangelägenheete menge, denn hett dei Düwel ümmer sin Hand mit im Spill. Nu heff ik för ähre Raot tau büßen.“

„Hört mi, gned'g Herr,“ säd' dei Leopard, „möjt Juw daorüm nich alstausehr. Wat Si daoe heewe, lött sik wedder gaut maoke. Raot't Brune un Issegrimme wedder frij un maakt bekannt, dat Reinke ähr falsch beschü'llgt hett. Nümmmed ward Juw vardenke, dat Si dei beede up son schwaor Anklaoog', ais Reinke

sin was, fastnähme leite. Dat was Juw Flicht, als dat nu Juw Flicht is, dei beede Barone wedder in all ähr Ämter un Ehre intaujetten. Un denn gäwt ähr Belline. Dei hett jo sülwst seggt, dat hei mit dem Voß u'nnre eine Deck stect un tau Lampen sim Dod' raode hett; laot't em nu daor sine Lohn för kriege. So kümmt alles wedder tau Schick.

Un denn will w' us alle upmaoke un Reinken tau Liw rücke. Un heiw wi em wedder, denn nich väl Wör gemaakt, ne, denn em glif 'ne Strick ümme Hals geleggt un upgehengt! Reim hei wedder ant Woort, ging' hei us säker wedder durch dei Lappen, daor kenn ik em tau genau tau.

If löw, gned'g Herr, wenn wi dat so maoke, sünd Brun un Issegrimm taufräde un bullkaome wedder utsöhnt.“

Dei König nicchte. „If will daue, als Si segge,“ säd' hei. „Un ik bidd' Juw, gavoht hen un haolt dei beede Herre her. Sei schäöle wedder mit grote Ehre in use hoge Raot insett' ware. Of bidd' ik Juw, laod't all dei Tiere, dei taum Hofdaog' laome sünd, hierher in. Sei schäöle tau weiten heewe, mit wecke List un Falschheet dei Voß sik ute Schling' tavo ge hett un wo hei un Bellin de' arme Haose ümbröcht heewe. Un jeder schall Issegrimme dem Wulf un Brune dem Baore dei Ehre andaue, dei ähr tau kaome. Un üm dei beede wedder tau var-söhnen, schall man ähr Belline gäwe un sië ganz Geschlecht, so als Si mi dat raode heewe.“

Daor ging dei Leopard hen, wor Brun un dei Wulf inspu'nnt weere, namm ähr dei Käde af un säd' tau ähr: „If bring' Juw gaud' Tiding. Dei König varhett Juw frij Geleed' un faste Fräde. Un wenn hei Juw unrecht daoe hett, so vargäwt em dat. Em deet dat led, un daormit Si seihe, wo gned'g hei Juw gesunne is, äöwerlett hei Juw de' Schaopbuch

Belline un sin ganz Sippshaft van nu af bet in all Ewigkeit. Si hewwe dat Recht, ähr antaufaoten, wor Si s' trefse. Un denn giff dei König Juw noch Reinken frij, dei Juw so sche'ndlich varraode hett. Si käöne em varfolge mit alle Juwe Macht, em, sië Wif un sin Frü'ndschافت un ähr bestraose naoh Juwem Gautdünken. Of dit Recht, schall ik Juw segge, steht Juw för all Tide tau. Nu mäöt Si aower of alles, wat an Juw varschü'llgt un varsü'ngt wore is, targäwe un targäwe un dem König schwäre, dat Si em wedder als bether geern un trüw deine wille. If kann Juw raode: Daut dat man. Dei König meint dat uprichtig un gaut mit Juw."

Isegrimm fraug: „Wat meint Si daortau, Frü'nd Brun?“

„If bün,“ säd' dei Baor, „leiwer im frije frische Wool als hier im enge dumpe Loch un in iserne Käde. Laot' us man naohm König gaohe.“

So kamm dei Barjöhning taustainn. Belline kost'te dei Geschicht de' Hals, un sië ganz Geschlecht ward noch hüt un dije Dag vanne Wülwe varfolgt.

Dei König aower leit de' Hofdag üm twelf Daog' varlengre. Väl, dei al afreest weere, keime wedder trügg, un dat was en Fröd' up dem Fest, als man noch nie beläwt hedd'. Dag un Nacht klänge dei Trumpete, Flöte un Schalmeie. Daor woord danzt un sprunge un drunke un junge, un uppe Taofle dampfte dei vulle Schöttle. Dei König hedd' so väl anrichte laote, dat jeder Gast vollup kreg. Hei künn sik gaor nich naug daue, üm Brune un Isegrimme tau ehren, un hei hedd' woll noch wär wett wat daue mücht, so froh un glücklich was hei, dat hei sik wedder mit ähr utsöhnt un vardraoge hedd'.



Worterklärungen.

A

achter,
 afgnaowt,
 afmarache,
 äflig,
 aiwe,
 Aiver, n.,
 älehoch,
 anſchü'ne,
 anzihéje,
 äöwer,
 äöwera'nn,
 äöwerrögt,
 Aeöwerwaoter, n.,
 även,
 ävenſo,

hinter.
 abgenagt.
 abmühen, abquälen.
 etelig.
 üben.
 Ufer.
 ellenhoch.
 anreizen.
 foppen, zum besten haben.
 über.
 aufrecht, in die Höhe gerichtet.
 prozig, herrisch, eingebildet;
 dummkötz, voll dummer Streiche.
 Ueberwasser; Oberhand.
 eben.
 langsam.
 ebenſo.

B

ball,
 Baod', m.,
 Barke, pl.,
 barſt,
 barnig,
 barne,
 bätzch,
 bätvre,
 begrismule,
 Beir, n.,
 beschweme,
 betalge,
 blaidig,
 bol,
 bölfę,
 Bost, f.,

bald.
 Bote.
 Birken.
 barfuß.
 brennend.
 brennen.
 bissig.
 beben, zittern.
 Schaden tun, anführen, heimzählen.
 Bier.
 ohnmächtig werden.
 ergehen; schlecht b., schlecht bekommen.
 blutig.
 bald.
 schreien, mit lauter Stimme rufen.
 geborsteue Stelle, Riß; Brust.

Dääz,
Daunichgaut, m.,
demaid'g,
dösche,
Döft, m.,
draowe,
draod',
drell,
drög,
dröme,
dröme,
Drumm, m.,

ordinär für Kopf.
Tunichtgut.
demüfig.
dreschen.
Durst.
traben.
schnell, bald.
schnell, behende.
trocken.
träumen.
drohen.
dices kurzes Ende eines abgesägten Baumstammes.

ehler,
Eiffat, f.,
eintlich,
etwej,
eglich,
in Engste,

ehler, früher.
Eichhörnchen.
eigentlich.
entzwei.
etliche.
in großer Angst.

falsch,
fanke,

far'g,
fichle,
flaife,
fläffen,
flläöge, pl.,
flemisch,

foortse,
fraom,
freische od. frösche (ö),
fringe,
fröse, pl.,
früchte,
frü'mne mit wäm,
fürrer,

zornig, wütend.
fest, gediegen, haltbar (von Schuhen).
fertig.
schön tun, sich anschmeicheln.
fluchen.
flächfern, von Flachs.
Dreschflegel.
vlämisch; stark, groß, grob; ne' flemische Döft, großen Durst.
sofort.
geduldig, zahm; unschuldig.
ringen.
drehen, winden.
ausgestochene Nasenstücke.
fürchten.
mit jemand verwandt sein.
fürder, weiter.

D

G

Gebott, n.,
Gebuz, n.,
glummire,
Gierschlung, m.,
grain, flekt. graie,
gramm,
Graonfes, pl.,
Grewing, m.,

G

Güte. Nien gaid wäje, nicht gut tun, über die Stränge schlagen.
Wat t'gaide daue, etwas zu gute tun.
Gebot.
dumpes Aufschlagen, Fassen.
glizern, blitzen.
gefräziger, nimmersatter Mensch.
grün.
gram.
die ersten Barthärtchen.
Dachs.

G

Haower, m.,
Haowkhell, f.,
half Part,
Haohnebalfe, m.,
Haohnebe'nt, m.,

H

Hafer.
Kuhglocke.
die Hälfte.
der Mittelbalken in der Scheune.
das oberste Querstück in den Sparren.
Baun aus Pfählen, Stangen, Brettern und Strauchwerk.
kopfüber.
Schar.
Häher.
durstig sein, lechzen.
heilig.
Haupt.
Haufe.
Haut, Fell.
hezen.

H

Jl, f.,
inbohre,
int'weddre,
jäöle,
jew,
jünte,

J

Eile.
einheimsen.
entgegen, feindlich gesinnt.
jucken.
irgend, nur.
jenseits, in der Ferne.

K

Kattesteirt, m.,
Käde, pl.,

Käzenjchwanz.
Ketten.

Kaff, n.,
 Karfho'll, dat.,
 Karine, pl.,
 Kive,
 Klaoge od. Klaowe, pl.,
 fleje,
 Klus, f.,
 Klausner, m.,
 Kluwe, pl.,

Spreu, Hülzen des ausgedroschenen Getreides.
 Kerbholz.
 40 tägiges Fasten, schwere Buße.
 zanken, streiten, kämpfen.
 Klauen.
 frauen, krazen, sanft streichen.
 Klaufe, Versteck im Walde.
 der Klausner.
 Hände; paor Kluwe vull, paar Hände voll.
 Knabe.
 Kniffe, dumme Streiche.
 Kneifzange.
 Kopf einer Stecknadel.
 kauen.
 Kranich.
 zusammenschrumpfen.
 von Weißdorn.
 Hundsfott.
 faum.
 Kälte.

L

Lainn, dat.,
 laoive,
 Laut, f.,
 ledd',
 Ledder, f.,
 leige,
 Leihmdäl, f.,
 Le'mne, pl.,
 lichtglöwisch,
 lichtmü'nne,
 Lifsweihdaog',
 literste,
 lis'fe,
 Lof, n.,
 Loff, n.,
 löwe,
 lud',
 Lüden, n.,
 lüj Middag, n.,
 Lun, f.,

Land.
 loben.
 Schar, Horde.
 leitete, führte.
 Leiter, Leder.
 lügen.
 Lehndiele, Scheunentenne.
 Länder; Lenden.
 leichtgläubig.
 sich vor Wohlgeschmack den Mund lecken.
 Leibschmerzen.
 trozdem, dennoch.
 ganz leise.
 Laub.
 Lob.
 glauben.
 laut.
 Läuten.
 kleines Mittagessen, Zweitfrühstück.
 Laune.

Marmelsteie, m.,
 Möj, f.,
 möje, sit,
 Maord, m.,
 mör,
 Möt, int M. saome,
 Muß, n.,

naug,
 Negd, f.,
 neger, somp.,
 nij,
 nijlich,
 nipp,
 nöf,

Notraihz, f.,
 Nunn, f.,
 nümmed,

paßmaot,
 Pät, f.,
 Pauhl, m.,
 Peike, pl.,
 viplings,
 Bladen, pl.,
 pläge,
 pleggt,
 uppe Bluz,
 pludre,
 Bogge, pl.,
 Poort, f.,
 Braot, f.,
 Predulli, inne P. sitte,
 ne' Buße späle,
 Bütt, f.,
 Bütt un Pauhl,

M

Marmorstein.
 Mühe.
 sich mühen, grämen.
 Marder.
 mürbe.
 zufällig treffen, in die Arme laufen.
 Moos.

N

genug.
 Nähe.
 näher.
 neu.
 neugierig.
 dichtauf, genau.
 knapp, dicht am Ende (vom Nähen gesagt); in nächster Nähe.
 Notausgang.
 Nonne.
 niemand.

P

zur rechten Zeit.
 der (die) Pate.
 Pfuhl.
 Pilken.
 stark herabfließend.
 Flecken, Sünden.
 pflegen.
 pflegt.
 plöglich.
 plaudern.
 Frösche.
 Pforte, Tür.
 Rede, Unterhaltung.
 in der Klemme sitzen.
 einen Schabernack spielen.
 Pfüze.
 Pfüze und Pfuhl.



R

räffer,
Raibr., f.,
Räffning, f.,
Raod'haek, f.,
Raohr, f.,
räöse,
raupe,
reids,
reif gäwe,
Reip, n.,
reir sitte,
rejen,
Rit, n.,
Ris, n.,
Riwiv, f.,
Ros, m.,
röge,
rowe,

herunter.
Röhre.
Rechnung.
Häde zum Roden.
Rehle, Luströhre.
rütteln.
rufen.
bereits, schon.
achtgeben.
Reep, Strid, Tau.
erlauben.
rein.
Reid.
Reis, Zweig.
Rippe.
Raub.
rühren.
rauben.

S

sait,
Säge, m.,
jäfer,
Säferheet,
Saod' un Braod',
Saomer, m.,
Saof, f.,
säöwe(n),
Sääg, f.,
Saxing,
ein Schäw rite,
Schaihkes, pl.,
Schailer, m.,
Schaimm, f.,
schäpelwif,
Schauwe, pl.,
schäge,
schémt,
schläpe,
schlachte,
Schleit, n.,

füß.
Segen.
sicher.
Sicherheit.
Sauce und Braten.
Sommer.
Sache.
sieben (Bahl).
Sau.
ein Fluch.
einen Schabernack, Posßen
spielen.
Kose- und Verkleinerungsform für
Schuhe.
Schüler.
Schande.
scheffelweise.
Schar Vögel, Schwarm, Haufen.
entgegen.
geschunden, geschändet.
schleppen.
arten, ähnlich sein; schlachten.
lange, dünne Stange zum Be-
legen der Balken, um Garben,
Heu usw. darauf zu legen.

schlöre,
Schnüfle, n.,
Schuling, f.,
Schnär, f.,
schnäre,
Schüssel, f.,
Schwaor, f.,
schwi'm,
t' Sicht,
södder,
So'l, n.,
Spaor, f.,
Spiter,
spielöge,
Spill, n.,
t' Spill varlope,

spurestrichs,
Staff, m.,
Staod', dat.,
Staow, dat.,
ströpe,
strüwe,
Süllver, n.,
füllver,
fü'lunge,
fur,
füs, füste.

taiwe,
Täle, pl.,
taudrägsaom,
taom u. tamm,
Teife, n.,
t' hop,
t' hus,
Tiding, f.,
törle,
towe,
trecht,
trük'nnle,
trüwe,
trüwer,

langsam gehen.
Schnäuzchen, Näschen (Kose-
form).
Schuß vor dem Winde, Versted,
Hinterhalt.
Schlinge.
schnüren.
Schaufel.
Schwarze.
geschwinde.
zu Gesicht.
seit.
Salz.
Spur.
Speicher.
lauschen mit den Augen.
Spiel.
sein Hab und Gut, seinen Besitz
verlieren und verlassen.
sofort, spornstreichs.
Siab.

Staat.
Staub.
streifen.
sträuben.
Silber.
selber.
fündigen.
sauer.
sonst.

T

warten.
Zecken.
zuträglich, ertragreich.
zähm.
Zeichen.
zusammen.
zuhausse.
Nachricht.
torkeln, taumeln.
toben.
zurecht, fertig.
fugeln, rollen.
trauen.
treuer.

tüge,
Tün, m.,
tüsche,
t'varnaigen,
Twang, m.,

zeugen, bezeugen.
Zaun.
zwischen.
zufrieden.
Zwang.

uérüwisch,
uëschü'lle,
uëtrüw,
Undaoje, pl.,
Updrag, m.,
Uygaoiv, f.,
upgiëse,
Uyfodrung, f.,
uppurre,
upknüpp,
Upseihnd, n.,
upstu'nns,
utaiwe,
utäte,
utbeeze,
utblainne,
utlüste Waoge,
Utvarschaowend'gheete, pl.,

freßgierig, heißhungrig, ohne
Würdigung essend.
unschuldig.
untreu.
Uebelstaten.
Auftrag.
Aufgabe.
aufschwellen, aufdunzen.
Aufforderung.
aufstrahlen, mit den Fingern nach-
graben.
aufgeknöpft, aufgeknötet.
Aufsehen.
zur Stunde, augenblicklich.
ausüben.
ausessen.
ausbeizen.
verraten, ausplaudern.
langgemachten Wagen.
Ausverschämtheiten.

B

vardacht ware,
vardelge,
varfeere,
Varlöf, m.,
varlöwe,
varmaud',
varmurl,
varschede,
varschröje,
varschit'lle,
vörnft,
vullup,

übelgenommen werden.
vertilgen, verschlingen.
erschrecken.
Urlaub.
erlauben.
vermutete.
merkte.
sterben.
versengen, verschrumpfen.
verschulden.
vorderst.
vollauß.

W

wachte,
waift,

aufpassen, warten.
wüst.

walke, utwalke,
wäfelang,
wanke,
waohle,
Waß, n.,
wedder,
Wedder, n.,
wemre,
Widebusch,
Wool, m.,
worme,
wurrache,

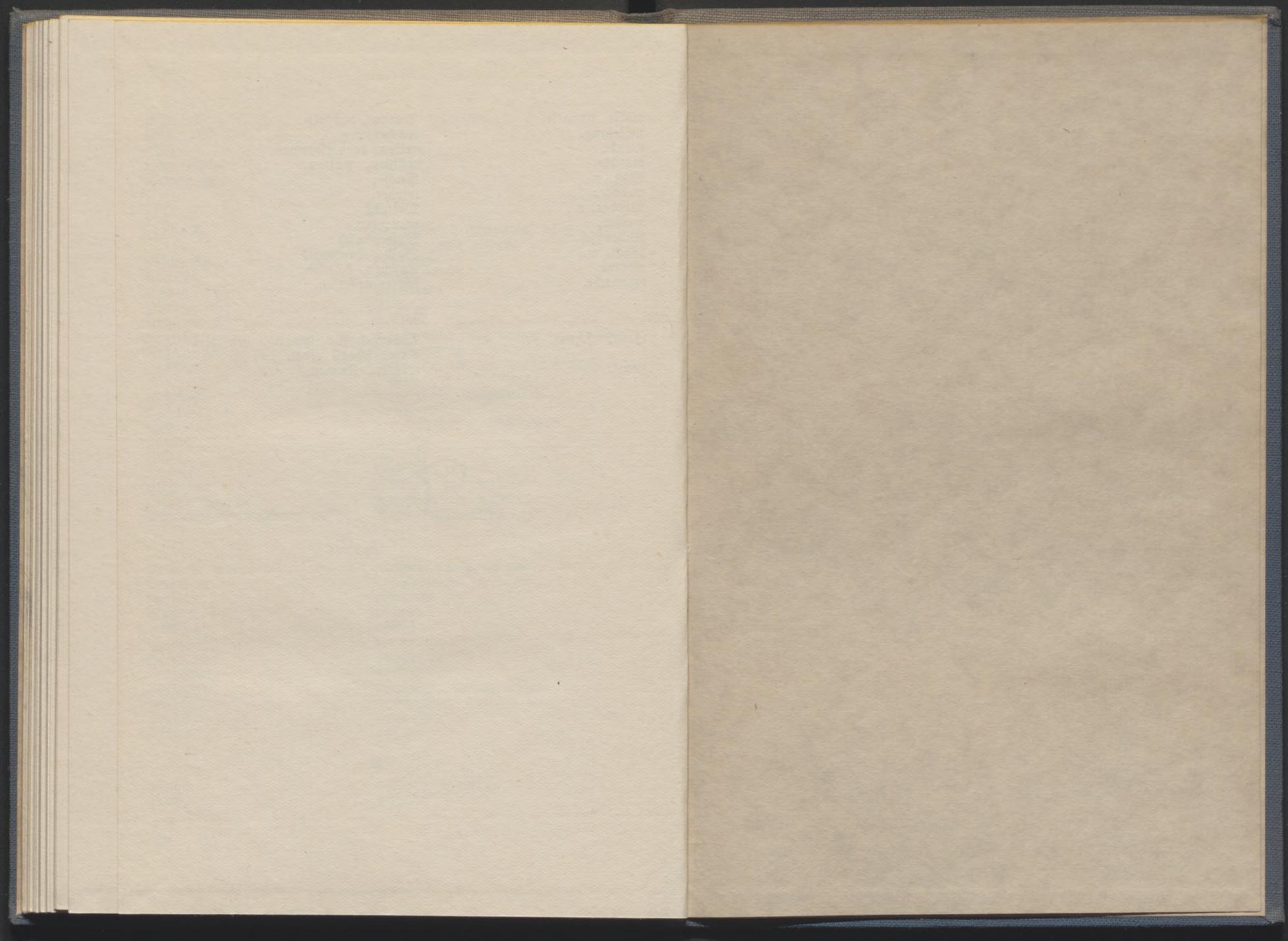
Zawiverschnut, f.,
zungle,

schlagen, prügeln.
wochenlang.
reisen, vorbeikommen.
wühlen, wälzen.
Wachs.
wieder.
Wetter.
wimmern.
Weidenbusch.
Walb, Laubwald.
wurmen, kränken.
schwer arbeiten.

Z

Ausdruck für jemand, der viel
und schnell redet.
trödeln, säumen.







Biblioteka Główna UMK



300047854630

Biblioteka Główna UMK



300047854630